

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7 ♦ 40001 Segovia Tel. 43 72 61 (tres líneas) ♦ Fax 44 24 32
D.L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 50 pts.

Miércoles 29 de mayo de 1991
Año XCI.—Núm. 27.793

SEGOVIA

El barrio de San Frutos inauguró su centro parroquial

La Policía detiene a un individuo cuando practicaba el timo del "toco-mocho"

(Página 3)

Continúan las protestas de los trabajadores de la ONCE

(Página 5)

Martínez Noval reconoce que la ley no puede impedir la huelga en periodo electoral

Madrid.-- El ministro de Trabajo y Seguridad Social, Luis Martínez Noval, reconoció hoy que la ley no puede impedir el ejercicio del derecho de huelga durante las campañas electorales.

El vicesecretario general del PSOE, Alfonso Guerra, criticó ayer que los sindicatos mayoritarios promovieran una huelga en las empresas públicas dos días antes de las elecciones municipales y autonómicas ya que, en su opinión, los paros masivos incidieron negativamente en núcleos urbanos de habitual mayoría socialista debido a la abstención.

El ministro de Trabajo y Seguridad Social, que eludió valorar la

incidencia de la huelga en los resultados electorales obtenidos por el PSOE, se remitió al análisis que haga al respecto el comité federal socialista.

Martínez Noval insistió en que "el Gobierno tiene voluntad de negociar con los sindicatos y los empresarios una normativa sobre huelga que sustituya a la actual", y puntualizó que "en ningún caso será restrictiva de un derecho que está reconocido" en la Constitución.

Sin embargo, el titular de Trabajo y Seguridad Social recordó que el ejercicio de este derecho "está puesto en paralelo con la garantía de determinados servicios a consumidores y usuarios, que establece el artículo 28.2 de la Constitución".

En este sentido, el ministro se refirió al caso de países como Italia, "donde hay acuerdos de autorregulación en determinados sectores que incluyen períodos durante los cuales las centrales sindicales se comprometen a no llevar a cabo ninguna paralización de los servicios".-- Efe

ETIOPIA

Los rebeldes restablecen el orden en Addis Abeba a la espera de un Gobierno de transición

Addis Abeba.-- Addis Abeba amaneció hoy en calma después de que el Frente Democrático Revolucionario Popular Eritreo (FDRPE) asumiera anoche el poder hasta la formación de un gobierno de transición.

El FDRPE, organización cuya formación fue inspirada por el Frente Popular de Liberación de

Eritrea (FPLE), es fruto de una alianza entre el Frente Popular de Liberación de Tigre (FPLE) y el Frente Democrático Popular Eritreo (FPDE).

Los nuevos dirigentes del país, que ayer ocuparon militarmente la capital, reiteraron que su principal misión es restablecer la ley y el

orden, garantizar el abastecimiento de víveres a la población y facilitar la distribución de la ayuda alimentaria donada por diversas organizaciones humanitarias.

El Frente Popular de Liberación de Eritrea (FPLE) anunció que no participará en el Gobierno de transición, aunque tampoco planteará por el momento la independencia de la región de Eritrea, en el norte del país, por la que ha luchado los últimos treinta años.

Hasta ahora, el FPLE exigía la convocatoria de un referéndum para que los eritreos pudieran elegir

entre la independencia, la autonomía o su unión a Etiopía en el marco de un sistema federal.

El secretario adjunto de Estado norteamericano para Asuntos Africanos, Herman Cohen, que actuó de mediador en las conversaciones de paz de Londres, dijo ayer que su Gobierno respalda el derecho de autodeterminación de los eritreos.

También aseguró que Washington apoyará todas las iniciativas que se adopten para instaurar la democracia y garantizar la paz en Etiopía y anunció que vigilará de cerca todo el proceso.-- Efe

Empresas vinculadas al PSOE cobran por estudios que no realizan

(Información en pág. 8)

Fernández Ordóñez:

"La participación española en el referéndum del Sahara debe ser significativa"

Madrid.-- El ministro de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, declaró hoy sobre la participación española en el referéndum del Sahara, que "debe ser significativa, teniendo en cuenta los antecedentes de nuestra posición en la zona".

Después de participar en la Comisión de Exteriores del Congreso, el jefe de la diplomacia española manifestó que aún no se han decidido las fórmulas de participación de España en el referéndum de Naciones Unidas sobre la autodeterminación del pueblo saharaui.

El ministro no quiso pronunciarse sobre la posibilidad de que fuerzas militares españolas participen en la consulta, pero agregó que

"aunque no se nos ha pedido ayuda militar, haremos lo que nos pida Naciones Unidas".

Sobre la cuantía de la aportación económica que España está dispuesta a proporcionar a la ONU, el jefe de la diplomacia española aseguró que "España debe hacer una aportación más significativa" del nueve por ciento que obliga su cuota en el organismo, pero precisó que "no se ha determinado todavía nada".

"Hemos ayudado --dijo Ordóñez-- a la confección del censo, asesoramiento de todo tipo, apoyo logístico para la propia preparación del referéndum, y vamos a tratar de ayudar a la repatriación de personas para que puedan votar".

El presidente Ben Alí concluyó su visita oficial a España

El presidente de Túnez, Zin el Abidin Ben Alí, concluyó hoy su visita oficial a España, de tres días de duración, tras despedirse oficialmente de los Reyes en el palacio de El Pardo.

La seguridad y cooperación en el Mediterráneo centraron las conversaciones que han mantenido estos días el presidente del Gobierno español, Felipe González, y el de Túnez, Ben Alí, que coincidieron

en señalar la posibilidad de convocar una conferencia paralela a la de Helsinki pero circunscrita a esta zona.

Durante esta visita oficial de tres días de duración, España y Túnez, han firmado un acuerdo de cooperación financiera y económica por el que el Gobierno español concederá al tunecino un crédito de 100 millones de dólares.-- Efe



Miembros de Greenpeace, que se manifestaron ante la sede de la OTAN, son desalojados por la Policía belga

Telefoto Efe

Bruselas.-- La organización ecologista internacional Greenpeace inició ayer una campaña para exigir a la OTAN la retirada y destrucción, antes de 1994, de todas sus ojivas nucleares desplegadas en Europa.

Varios cientos de miembros de

Greenpeace desplegaron frente a la sede de la Alianza Atlántica en Bruselas una banderola de kilómetro y medio de largo donde estaban todas las armas nucleares cuya destrucción piden. Después iniciaron una sentada, coincidiendo con la reunión

de los ministros de la Alianza.

Según Greenpeace, siete países europeos, Bélgica, Alemania, Grecia, Italia, Holanda, Turquía y Reino Unido, almacenan ojivas, misiles de corto alcance o bombas nucleares de gravitación pertenecientes a EE UU.

Paisaje después de la guerra

Cristina PERI ROSSI

Un gran panel electrónico, en las alturas de Broadway, indica, segundo a segundo, el crecimiento de la deuda externa norteamericana. Establece, además, la cuota que de ella le corresponde a cada familia. De este modo, los habitantes de New York tienen presente que ya no viven en la ciudad más rica del mundo, sino en una urbe degradada, a la cual le hace falta una buena mano de pintura, un remozamiento general y unos servicios sociales más amplios y generosos: algo que el expresidente Reagan suprimió, y cuyas consecuencias puede apreciar hasta el turista más distraído. New York está corriendo el riesgo de convertirse en un inmenso cementerio de chatarra, pero los recursos para limpiarla, descontaminarla y embellecerla no aparecen por ningún lado. Los atribulados habitantes de esta gran ciudad no tienen tiempo ni ganas de hablar de la reciente guerra del Golfo: están demasiado preocupados por conservar los empleos, huir al campo los fines de semana y resistir una recesión económica que nadie sabe cuándo acabará. Hay que recordar

que sólo en el circuito de Wall Street, la recesión dejó sin empleo a más de cien mil personas. Y el último de los rascacielos, el de Donald Trump, parece un gigante huérfano y solitario, la caricatura de un imperio presuntuoso y fálico que duró mucho menos que el esperado.

Durante veinte días me he paseado por New York con la sensación de estar asistiendo a una defunción y a un nuevo nacimiento, al unísono. En la famosa 5.ª Avenida, la de Tifanys y Central Park, las tiendas más lujosas conviven con una serie de ínfimos negocios, baratos, donde se venden baratijas y chucherías que antiguamente sólo se ofrecían en Chinatown. El deterioro es visible: los antiguos teatros cerrados, hoteles descascarados, lujosas tiendas con el cartel de "Se vende". El taxista que me condujo por la avenida principal me explicó que ahora se puede comprar a muy buen precio una casa o un local en Manhattan, porque hay un exceso de oferta. Pero no hay demanda. Los neoyorquinos se están acostumbrando a gastar poco y a especular menos. La profu-

sión de chiringuitos donde se puede comprar todo tipo de aparatos electrónicos a bajo precio y camisetas con la estatua de la Libertad o del Empire State pintadas con acrílico, tiene una explicación sociológica: la inmensa mayoría de la población actual de Manhattan está compuesta por negros pobres, portorriqueños, guatemaltecos, filipinos, peruanos y salvadoreños que no gastan en ropa más de diez dólares. Mil pesetas. La población actual de New York es casi bilingüe, pero en la inmensa área de servicios la lengua más común es el español. Español con acento de Centroamérica, o de Colombia, o de Perú. La mezcla de la población sigue siendo un espectáculo único en el mundo; japoneses junto a judíos ortodoxos, griegos, yugoslavos, polacos, guatemaltecos, chinos, italianos y turcos. En el primer hotel donde residí, en la 45, entre la 5.ª y la 6.ª, la dueña era china; uno de los recepcionistas, argentino; uno de los camareros, peruano, y de los dos porteros, uno era filipino y el otro cubano. El taxista me explicó que el tráfico estaba más

complicado, aún, por el aluvión de rusos emigrados de último momento, que se habían dedicado a conducir limusinas y coches de alquiler. Toda esta asombrosa mezcla no crea, en apariencia, fricciones nacionalistas: la ciudad es de todos o, mejor dicho, todos se pueden apropiarse de ella.

La condición de hispanoparlantes de gran parte de la población actual de New York ha llevado a la creación de dos canales de televisión en esa lengua. Por supuesto: la programación está ocupada en sus tres cuartas partes por culebrones venezolanos o centroamericanos, pero, aun así, hay que destacar que algo ha mejorado en esos canales en los últimos años: ahora hay información periodística sobre Latinoamérica, documentos de la realidad social que hacen hincapié en los graves problemas económicos, sanitarios y políticos de la región. En una de esas cadenas, de gran audiencia, se proporcionó al público la siguiente información: en el año 2000, de cada cinco habitantes de New York dos eran analfabetos. Por supuesto, además, pertenecerán a la raza negra o eran mestizos y presumiblemente hispanohablantes. Este crecimiento brutal del analfabetismo en New York se debe, como muchos de los problemas actuales de la ciudad, a la era Reagan. Los norteamericanos y, especialmente, los neoyorquinos están pagando atrasada la factura del presidente más popular y menos dotado. Reagan no tuvo escrúpulos en recortar o suspender la ayuda social a los más necesitados, a todos aquellos que dependían de los servicios sociales para subsistir. Con su embobada sonrisa, dejó en la calle a inválidos, enfermos, dementes, drogadictos y marginales. Las nuevas víctimas, ahora, son los analfabetos que recibían cursos de capacitación: en estos días, en New York se inició una huelga de maestros de adultos analfabetos, porque a ochocientos de ellos el Ayuntamiento de New York no les renovó el contrato. El presidente Bush, por otra parte, muy ocupado en solucionar los proble-

mas del mundo, no parece dispuesto a rectificar la política interna de Reagan, a pesar de que los historiadores norteamericanos, y la prensa seria del país, han comenzado a enjuiciar severamente al expresidente norteamericano, acerca de cuyas doctas para ocupar el puesto manifiestan un abierto escepticismo. Por otra parte, Jimmy Carter ha decidido reclamar una investigación sobre una supuesta maniobra preelectoral de Reagan. Informes recientemente revelados acusan a éste y a sus colaboradores de haber negociado con Irán el retraso de la entrega de rehenes norteamericanos, a fin de evitar la reelección de Carter. Aunque ya ha pasado mucho tiempo de tal acontecimiento, la confirmación de la maniobra contribuiría a deteriorar más la imagen de Ronald Reagan, a cuya dilapidadora administración se le atribuye parte de la recesión económica. El aire huele a escándalo; quizás por eso, el último best-seller es un libro de la desconocida Kitty Keller, una biografía no autorizada de Nancy Reagan, donde la presunta esposa ejemplar aparece cometiendo adulterio con Frank Sinatra. El expresidente apareció en las pantallas de la televisión acusando al libro de sensacionalista, lo cual, en lugar de disminuir las ventas, las aumentó considerablemente. Todo el mundo parece dispuesto, ahora, a desmitificar a esta pareja de rancios representantes del sistema. Un poco menos de escándalo, pero sólo un poco menos, merecen las últimas tribulaciones de la familia Kennedy, quizás porque hasta los norteamericanos están hartos del clan.

La guerra del Golfo ha terminado, pero a los norteamericanos les queda una batalla más: la de la economía. Esta es de resultado incierto todavía.

SE NECESITA PERSONAL para Bingo

S. D. Gimnástica Segoviana.
Formación a cargo de la empresa.

Teléfono 42 67 49
(a partir 5,30 tarde)

AYUNTAMIENTO DE CARBONERO EL MAYOR

(Segovia)

ANUNCIO

En el Boletín Oficial de la Provincia n.º 59, correspondiente al día 17 de mayo actual, se publica el siguiente anuncio de este Ayuntamiento de Carbonero el Mayor.

"Por el Ayuntamiento Pleno en sesión extraordinaria celebrada el día 24 de abril de 1991, se aprobó inicialmente, la siguiente modificación puntual de las vigentes Normas Subsidiarias de Planeamiento Urbanístico Municipal:

— Calificar como suelo apto para ser urbanizado mediante un Plan Parcial y destino a Polígono Industrial, una superficie del suelo no urbanizable de 55.794 m², aproximadamente, correspondiente a las parcelas 1.150 y 1.149 del Plano de Concentración Parcelaria del término, polígono 49, pertenecientes a D. Isidro Pascual Herrero y D.ª Modesta Herrero Pastor, respectivamente.

En ejecución de lo acordado y en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 41 de la Ley sobre Régimen del Suelo y Ordenación Urbana de 9 de abril de 1976 y 128 del Reglamento de Planeamiento Urbanístico, se somete el expediente a información pública por el plazo de un mes, quedando en la Secretaría del Ayuntamiento a disposición de quien quiera examinarlo y pudiendo deducirse durante el mismo periodo las alegaciones que estimen pertinentes."

Carbonero el Mayor, 23 de Mayo de 1991.
EL ALCALDE

LAS VILLAS DE SEGOVIA

la otra forma de vivir en Segovia

¡AHORA es el momento!

MEMORIA DE CALIDADES

BODEGA... Chimenea Francesa botelleros
COCINA... Amueblada
BUHARDILLA... Antena TV, FM y Parabólica
VARIOS...

entrega inmediata

VISITE EL CHALET PILOTO

Lunes a viernes: tardes. Sábados: mañana y tarde. Domingos: Mañanas.

Las Villas de Segovia

Hotel Puerta de Segovia

Segovia

INFORMA Y VENDE

MIGUEL TONAR
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

En obra:
42 97 18
Ezequiel González, 6
43 59 50

"Sintox" organiza una concentración en Cuéllar para recordar a las víctimas de la colza

La asociación de consumidores "Sintox" de Segovia ha organizado para el próximo sábado día 1 una concentración en el Santuario de la Virgen del Henar de Cuéllar para recordar a las víctimas del envenenamiento por consumo de aceite de colza, del cual se cumple en estas fechas el décimo aniversario.

"Sintox", a través de una nota remitida a los medios informativos locales, invita a los segovianos a sumarse a este acto para "recordar a las víctimas de este envenenamiento y demostrar nuestra firme intención de seguir trabajando en pro de un consumo mas seguro, para que tragedias como esta no puedan volver a repetirse".

Los festejos taurinos de ferias

Acaban de cerrarse los carteles de la próxima feria taurina segoviana de San Pedro. Tres serán los festejos taurinos, conformados por dos corridas de toros y una becerrada. El viernes 28 de junio, toros de Francisco Galache para Roberto Domínguez, Juan Antonio Ruiz "Espartaco" y Fernando Lozano. Sábado día 29, festividad de San Pedro, toros de "El Toril", para César Rincón, Juan Mora y José Miguel Arroyo "Joselito". Domingo día 30, becerrada con un rejoneador todavía sin determinar y un mano a mano en la lidia de dos añosos cada uno, entre Oscar González y Miguel Ángel Fernández.

Para el inicio del ciclo, estarán terminadas las obras de ampliación de los tendidos 7 y 8 que, se verán incrementados en quinientos cincuenta asientos. También se han realizado obras que afectan a los servicios higiénicos de señoras y caballeros, bares y desolladero. Según la empresa, nada más terminar el periplo taurino de junio, se iniciarán obras que afectan a los tendidos con ampliación en todos ellos en igual intensidad y contenido que en los recién reestructurados. Previsiblemente, para el mes de septiembre habrá nuevos espectáculos taurinos ya con la plaza totalmente remodelada y ampliada.

Pablo Pastor

OPOSICIONES

Publicamos semanalmente cuantas oposiciones se convocan a nivel estatal y local. Suscríbase cuanto antes

SEMANARIO DEL OPOSITOR

Núñez de Balboa, 28.
4350747
28001 Madrid

SE NECESITAN Soldadores

Interesados llamar al teléfono

42 00 04

Los vecinos del barrio de San Frutos disponen ya de su centro parroquial



M. Galindo

Todo el barrio quiso participar en la inauguración del centro parroquial

Por fin el sueño se hizo realidad. Los vecinos del barrio de San Frutos disponen ya del ansiado centro parroquial, que fue inaugurado el pasado fin de semana en el transcurso de una solemne Eucaristía presidida por el obispo de la diócesis Antonio Palenzuela Velázquez. El nuevo centro parroquial ha sido el primer fruto del convenio de colaboración entre el obispado y la Caja de Ahorros de Segovia.

Aproximadamente dos mil personas abarrotaban el recinto del nuevo templo de San Frutos, para asistir a la primera celebración litúrgica que albergaban sus muros. En la homilía, el obispo señaló especialmente la importancia de la construcción de un nuevo templo "en estos tiempos en que la ausencia de Dios predomina en las ciudades". "No hay obra más grande —dijo— que la erección

de un templo, centro de la vida de una comunidad y matriz de toda cultura". En otro de los párrafos de la homilía, destacó la participación de los vecinos y feligreses del barrio como base fundamental del sustento del nuevo centro parroquial, agradeciendo la labor de todas aquellas instituciones y personas que han colaborado en hacer realidad el centro parroquial.

Tras la Eucaristía, el obispo inauguró las instalaciones del centro parroquial "San Frutos", obra social en colaboración con la Caja de Ahorros de Segovia. En el acto de inauguración estuvieron presentes el presidente de la Caja de Ahorros Antonio Gómez Perreta, el director general Carlos Rojo del Amo y las primeras autoridades locales y provinciales.

El centro parroquial "San Frutos" cuenta con un templo con una capa-

cidad de 300 personas, y diversas salas para reuniones y catequesis. Asimismo, cuenta con una capilla para las celebraciones diarias.

CONTINUAR EL TRABAJO

Miguel Ángel Torrego, párroco de San Frutos, no podía ocultar su satisfacción por la inauguración del templo parroquial, después de 12 años de trabajo. "Estoy contento, no cabe duda —dijo—, pero en la parroquia se trabaja fuera y dentro. Ahora podemos caer en la tentación de que todo el mundo venga aquí y de no ir a buscar a nadie; pero lo que hemos de hacer es continuar el trabajo intenso de los últimos años".

Torrego calificó la anterior etapa de la parroquia como "muy interesante y positiva". "Aunque hemos trabajado en locales cedidos y las reuniones y celebraciones no han sido muy cómodas, lo más positivo es que hemos podido realizar grandes cosas en el barrio. Este nuevo centro parroquial está muy bien, pero tenemos que llenarlo de trabajo".

En el mismo sentido se manifestaba el presidente de la asociación de vecinos "La Albuera" Pedro Herranz Hijosa que considera este centro parroquial como "un logro" importante, dada la escasez de dotaciones culturales que posee el barrio. "Los locales ya están ahí; ahora hace falta la iniciativa de los vecinos para que nunca estén parados ni cerrados".

SEMANA CULTURAL

Con motivo de la inauguración del centro parroquial "San Frutos", la asociación de vecinos "La Albuera" ha organizado una semana cultural que comenzó el pasado día 26. Teatro, conferencias y música son las actividades que componen esta semana, que hoy ofrece la proyección de un video con las diferentes actividades parroquiales. Mañana tendrá lugar la actuación de la coral segoviana "Voces de Castilla"; teniendo lugar los actos a partir de las 20,30 horas.

M. Galindo

El obispo unge las paredes del nuevo templo de San Frutos

SUCESOS

Detenido cuando pretendía realizar una estafa por el procedimiento del "toco-mocho"

Funcionarios de la Comisaría de Policía de Segovia detuvieron ayer a A.E.C.A., vecino de Alcobendas cuando trataba de llevar a cabo una estafa de 600.000 pesetas a un vecino de Pedraza por el procedimiento del *toco-mocho*. Esta persona pretendía obtener la cantidad antes citada canjeándola por supuestos números premiados del cupón de la ONCE. La fraudulenta operación fue detectada por un empleado de la Caja de Ahorros, que avisó a la Policía al sospechar de esta maniobra.

Asimismo, la Guardia Civil detuvo en el interior de un chalet de la localidad segoviana de Navas de Riofrío al presunto autor de los robos en 4 chalets de la localidad segoviana de Navas de Riofrío. Este individuo se identificó en primer lugar ante la Benemérita como Juan Antonio Suárez Abad; siendo comprobado, resultó identificado como Juan López Juárez, de 41 años, vecino de Madrid y con 10 antecedentes por robo y 7 requisitorias del Juzgado de Madrid. Tras la detención, le fueron ocupados alimentos y bebidas por valor de 100.000 pesetas.

Comenzó el ciclo sobre información diabetológica

El pasado día 27 dieron comienzo las charlas-coloquio del ciclo sobre información diabetológica que organizadas por la Asociación de Diabéticos Españoles en nuestra capital, se desarrollan hasta el día 31 en la Obra Cultural de la Caja de Ahorros.

La primera charla-coloquio corrió a cargo de M.^a de los Angeles Díez Blanco, secretaria de la Asociación y Educadora en Diabetes, quien hizo una introducción a la diabetes, recorriendo su historia así como los pilares básicos del tratamiento y posibles complicaciones de la enfermedad.

Los actos de esta semana organizada y dirigida a la población en general, terminarán el próximo día 31 con una cena de hermandad, que tendrá lugar en el restaurante Club Lago, a partir de las 10 h., de la noche y en la cual se dará un homenaje a Felipe Barroso Barroso, en reconocimiento a su labor en pro de A.D.E.

Las invitaciones para dicha cena podrán retirarse en la asociación, durante los próximos días en el salón de actos de Caja Segovia, y en el mismo restaurante. A dicha cena podrán asistir no sólo diabéticos y asociados, sino las personas cuya vinculación con el homenajeado se sientan interesadas.



SANTA TERESA
HORMIGONES

LALASTRILLA Tel. 43 77 00

M.G.

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Jueves 30 de Mayo.

Van 150 días; faltan 215.
Sol: De 6,48 a 21,37 horas.

SANTORAL

Santos: Fernando III, Félix y Gabino.

PENSAMIENTO

"El fuego vuelve la paja en ceniza; al oro le quita la escoria. Así la tribulación". (San Agustín).

FARMACIAS DE GUARDIA

Rubio Ruano. Coca, 1.

Las farmacias de guardia lo están desde las 9,45 a la misma hora del día siguiente.

ONCE

n.º premiado ayer

15.191

EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones:

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 675,4 m/m.
Viento del S
Temperatura máxima: 24,6°

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 675,1 m/m.
Viento del E
Temperatura mínima: 14°
A las 9 de la mañana: 20,4°

Predicción del tiempo para el día y las 24 horas siguientes:
Teléfono 442607.

REGISTRO CIVIL

Se han realizado las siguientes inscripciones:

NACIMIENTOS: Carolina Abadía Hernández, hija de Antonio y Yolanda. Javier Aparicio Sacristán, de Juan Antonio y María Soledad. Seila Sanz Laguna, de Jesús y Montserrat. Mireya de Andrés Rodríguez, de José Miguel y María Mercedes. Rodrigo Aranguren Herrero, de Rodrigo y Ana-Sundri. Laura Ramírez Eusamio, de Jesús y María de Fátima. Iván Herranz Arévalo, de Angel y María Isabel. Rafael Navares Azuara, de Miguel Angel y Belén. Samira Boumakdi e Isabel, de Said y María del Carmen. Aitor Hernández Velasco, de José Lorenzo y María Paz.

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Segovia vista por Fernando Sáez. Obras Actuales. Desde el 25 de mayo

TORREON DE LOZOYA

(Obra Social de la Caja de Ahorros)

M. Fresneda. Oleos. Hasta el 2 de junio.

Colección Ismael "Pintura contemporánea en la piel del agua". Hasta el 2 de junio.

EN LA ALHONDIGA

Pinturas de María de Lucas y P. David de Andrés. Hasta el 31 de mayo.

SALA DITIRAMBO (Cuéllar)

Pinturas de Liró. Hasta el 9 de junio.

CINE

Hoy Sala ZULOAGA, 7,45 y 10,45, "Pasión sin barreras".

CULTOS

RETIRO MENSUAL DE ACCION CATOLICA

Mañana jueves, a las 18 horas celebrará el retiro mensual de Acción Católica que estará dedicado a la Virgen María y concluirá con una misa. Tendrá lugar en el convento de las Madres Reparadoras y estará dirigido por el consiliario de A.C., Alfonso Frechel.

CONFERENCIAS

EN LA ACADEMIA DE SAN QUIRCE

El próximo viernes la Academia de Historia y Arte de San Quirce celebrará la cuarta conferencia del XII Curso de Historia de Segovia. "Luis Felipe de Peñalosa y su literatura", es el título de la que pronunciará José Montero Padilla. Será a partir de las 20 horas en la sede de la Academia.

DE LA ASOCIACION DE MUJERES "ALCAZAR"

La asociación de mujeres "Alcázar" organiza una charla sobre "Prevención de accidentes y cuidados estivales" que será impartida por la Cruz Roja, en la sede de dicha asociación, sita en la Avenida Marqués de Lozoya, 8, bajo R, el viernes próximo, día 31, a las 18,30 horas.

PUBLICACIONES

"RENTA 90. GUIA FACIL"

Una edición de Banesto, en colaboración con Expansión y A. Económica, que representa una valiosísima ayuda para que resulte más fácil la preparación de la declaración de la Renta. El volumen, con 290 páginas, está presentado de forma muy grata, con frecuentes dibujos en color, esquemas, recuadros, etc., todo con una técnica muy ajustada para que el trabajo a realizar no se haga embrollado y puedan consultarse de inmediato las numerosas cuestiones que se puedan dudar al iniciar el rellenado de las correspondientes hojas de la declaración. Los diversos aspectos que deban tenerse en cuenta a la hora de la declaración, el modo de llevarlos al impreso, ejemplos, cuestionarios y un largo etcétera, llenan este volumen que, como complemento, ofrece la particularidad de contar también con un diskete sobre la declaración de la Renta, en el que se contienen las tres declaraciones previsibles: Simplificada, ordinaria y de patrimonio.

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Dr. Rico Marina

GARGANTA, NARIZ Y OIDOS

Consulta diaria (previa petición de hora)

C/ Fernández Ladreda, 28, 1.º A

Teléfono 43 48 25

Dra. M.ª CRUZ CIRIA MATILLA

TRAUMATOLOGIA Y ORTOPIEDIA

D. FANG CUN ZHONG

MASAJES Y TECNICAS MANUALES CHINAS PARA TRATAMIENTO DE DOLORES DE ESPALDA Y ARTICULACIONES
CONSULTA DIARIA
PREVIA PETICION DE HORA: Teléf. 44 30 62
Calle José Canalejas, n.º 3. 2.º Izqda. SEGOVIA

Dr. Gimeno Matobella

TRAUMATOLOGIA Y ORTOPIEDIA

Jefe del Servicio del Hospital General

Consulta previa petición de hora:
LUNES y MIÉRCOLES

Hospital de la Misericordia.

Teléfono 43.08.12

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

LA AVIACION INGLESA BOMBARDEA UN PUERTO FRANCES DE TUNEZ

Vichy.—Se anuncia oficialmente que la aviación inglesa de bombardeo atacó hoy el puerto francés de Stax, en Túnez. El transporte francés "Rabelais", que se hallaba fondeado en el puerto, resultó gravemente alcanzado. Además, los edificios de la Administración de la Sociedad de Fosfatos también han sido dañados por las bombas. Han resultado varios heridos. En los medios franceses ha causado gran indignación esta agresión contra un puerto que no sirve en ningún caso para fines militares. Se declara que la nueva agresión inglesa es semejante a las ya efectuadas en Dakar, Mazalquivir y Nemours.—Efe.

QUINCE HERIDOS

Vichy.—Quince personas han resultado heridas, dos de ellas de gravedad, a consecuencia del bombardeo inglés del puerto de Sfax. Una bomba cayó sobre el puente del vapor francés "Ramillies" y originó un incendio que fue rápidamente dominado.—Efe.

Programaciones de TV

TV-1

15,00 Telediario-1.
15,35 La dama de rosa.
16,25 Esta es su casa.
17,35 Avance Telediario.
17,40 En la cocina de Elena.
18,10 El duende del globo.
18,25 La tira de aventuras.
18,50 Juega con nosotros.
19,20 Informativos territoriales.
19,30 Las calles de San Francisco.

20,30 Telediario-2.
21,00 La ronda.
22,05 Falcon Crest.
"Buscando a Laura".
23,05 Historias del otro lado.
"Mnemos". Dirección: José Luis Garci. Intérpretes: Victoria Vera, Imanol Arias, Fernando Fernán-Gómez, Encarna Paso, Manuel Tejada, Lara Isabel Solís.

0,05 Diario noche.
0,35 A pie de página.
1,35 Despedida y cierre.

TV-2

15,00 Paseo Central.
"El Museo Británico": "El poder de los faraones: Egipto".
15,55 Cifras y letras.
16,25 Noticias.
16,30 Primera sesión.
"Con el corazón en la garganta". 1967.
18,00 Noticias.
18,05 Noticias de cada día.
18,55 Mikimoto clip.
19,25 Dibuja-2.

20,05 Fútbol.
Final de la Copa de Europa. Estrella Roja de Belgrado. Olímpic de Marsella. En directo desde Bari (Italia).

22,05 Noticias.

22,15 Toros.
Feria de San Isidro. Retransmisión en diferido de la corrida de las Ventas. Eloy Cavazos, Roberto Domínguez, Joselito.

0,30 Documentos TV.

1,25 Tenis.
Roland Garros. Resumen.
2,00 Despedida y cierre.

TELEMADRID

15,00 Belleza y poder.
15,50 Telemadrid: Dos años de música.
16,50 Cine de tarde.
"Cateto a babor". Española. 1970. Ochenta y tres minutos. Dirección: Ramón Fernández. Intérpretes: Alfredo Landa, José Gálvez, Florinda Chico, Enriqueta Carballeira, José Sacristán.

18,15 Dibujos animados.
Cuentos europeos: "Mentiras enormes".
18,30 El mago de Oz.
"Mombi y Tip".

19,00 Hank Katss y Rinty.

"Los mejores amigos".

19,30 Pop-7.

20,00 Magnum.

"Tonn Quoc Jones".

21,00 Telenoticias.

21,25 El tiempo.

21,30 Supercarrier.

22,30 El pantallazo.

23,30 Sol y sombra.

0,00 Telenoticias.

0,15 Giro de Italia.

Resumen de la jornada.

0,25 Miércoles en blanco y negro.

2,25 Pop-7.

Repetición.

2,55 Fin de emisión.

ANTENA 3 TV

15,00 Noticias.

15,30 Telecine.

Película: "El secreto de la Gestapo". Noruega. 1988. Color.

17,26 Teletienda.

17,35 Noticias.

17,38 La merienda.

18,00 Noticias infantil-juvenil.

18,39 Teletienda.

18,42 Noticias.

18,45 El hombre de los seis millones.

19,39 Teletienda.

19,45 La ruleta de la fortuna.

20,30 Noticias.

21,00 Un hombre llamado Halcón.

22,00 Noticias.

22,01 Historias bélicas.

Película: "Comandos".

0,05 Noticias.

0,23 Los invencibles.

1,14 Hospital General.

2,00 La intrusa.

2,44 Cierre de emisión.

TELE 5

14,40 Inés Duarte, secretaria.

15,30 Humor de sobremesa.

16,30 Tarde corazón.

"Hotel".

17,25 Superguay.

19,00 Vip guay.

19,30 Topacio.

20,30 Súper Gol.

Campeones II.

20,55 Hoy.

21,00 Telecupón.

21,15 Su media naranja.

22,00 Cine 5 estrellas.
"La maldición de Damien". Terror. USA. 1978.

0,05 Entre hoy y mañana.

0,35 Miércoles miedo.

"La muñeca de trapo". Terror.

2,05 Cierre de emisión.

CANAL +

14,25 Redacción.

Noticias.

20,00 Avance Redacción.

20,05 Telecomedia.

"Los primeros de la clase".

20,30 Los 40 principales.

21,00 Telecomedia.

"Primos lejanos".

21,30 Redacción.

Noticias. Presenta Carlos Francino.

Los trabajadores de la ONCE se manifestaron para mostrar su rechazo al abono-cupón



Los trabajadores de la ONCE en Segovia realizaron ayer una jornada de huelga para manifestar su postura de desacuerdo ante la implantación por parte de la Dirección General de este organismo del Abono-cupón, nuevo sistema de adquirir boletos para el sorteo diario que permiten a una persona jugar con el mismo número una semana. Los vendedores del cupón aducen que este nuevo sistema ha reducido ostensiblemente su porcentaje de beneficios del 15 al 10 por ciento.

Los trabajadores organizaron una manifestación desde la plaza Oriental hasta la Plaza Mayor para signi-

ficar ante la opinión pública su postura ante las nuevas medidas de la ONCE.

Un total de 24 trabajadores secundaron ayer la jornada de huelga, que se repetirá el próximo día 4 si la postura de la ONCE continúa siendo la misma con respecto a este asunto.

Un portavoz de los trabajadores señaló que algunos vendedores han recibido presiones para continuar con la venta del cupón en la jornada de huelga; aún así, este representante calificó de "éxito" la participación en las huelgas y manifestaciones convocadas.

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA ANUNCIO

El Excmo. Ayuntamiento de Segovia, tiene necesidad de seleccionar personal para desempeñar temporalmente las siguientes plazas:

- 4 plazas de BOMBEROS-CONDUCTORES, a través de nombramiento como funcionarios interinos.
- 2 plazas de OPERARIOS DE COMETIDOS VARIOS, a través de contratos laborales interinos.
- 1 plaza de AYUDANTE DEL CEMENTERIO, a través de contratos laborales interinos.

Los interesados deberán presentar sus solicitudes en el Registro General de esta Corporación, dentro de los SIETE DIAS NATURALES siguientes a la publicación de este anuncio en la prensa local.

Los requisitos exigidos y las características de las plazas se encuentran expuestas en el Tablón de Anuncios de este Excmo. Ayuntamiento, sito en Plaza Mayor, 1.

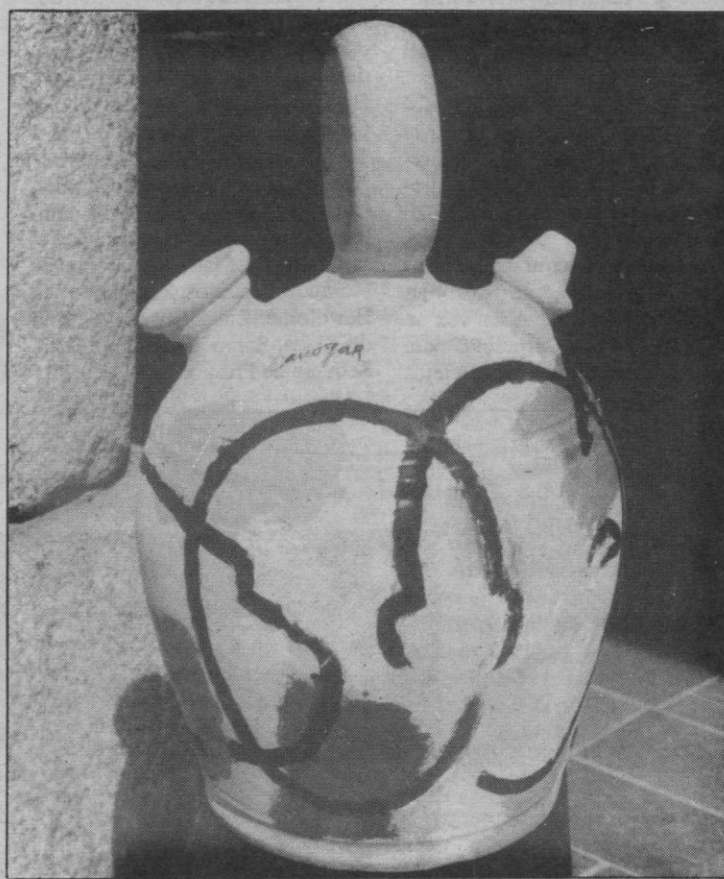
Lo que se hace público para general conocimiento.

Segovia, 24 de mayo de 1991.—EL ALCALDE

Los Plásticos

Las westinghouses de barro de Ismael

Ismael, el gran Ismael segoviano, no es tonto y en su casa sí que hay botijo. Mejor dicho: hay muchos botijos, cantidad de botijos, botijos por todas partes. Botijos azules, botijos con cara y tetas, botijos sensuales, botijos políglotas, botijos científicos, etc. A estos botijos Ismael los va repartiendo por las casas de los artistas plásticos más famosos e ingeniosos y ellos van plasmando en sus panzas sus ocurrencias y cirimusas. Y luego Ismael los va exponiendo por toda España, para que la gente se dé cuenta de una vez por todas de que el botijo es un invento extraordinario de gran diseño, tan importante como la grapadora o el bicarbonato Torres Muñoz (los dos mejores inventos que ha parido la humanidad, junto con la fabada Litoral). la botijada ismaeleña que se expone en las salas de El Torreón de Lozoya fascina y divierte en cuanto a imaginación y locura. Y además allí están representados desde ilustrísimos pintores como Dalí, Canogar, Pérez Villalta o Alcorlo, hasta humoristas como Mingote y Peridis. ¡Ah! Y toda o casi toda la nómina segoviana de plásticos: Mesa Esteban Drake, Baixeras, Mon Montoya, Tardón, Angel Cristóbal, Moro, González de la Torre, y muchos más de los que ahora no



me acuerdo pero que se trabajan el (Salas de "El Torreón de Lozoya").
botijo con finura y savoir faire.

Oleos de M. Fresneda

M. Fresneda procede de la Escuela de Nobles y Bellas Artes de San Eloy, de Salamanca. Es un artista segoviano que va mostrando en sus numerosas exposiciones individuales por España la belleza de nuestros paisajes de la ciudad de Segovia, de nuestros personalísimos y viejos pueblos: Cantalejo, Turégano, Santibáñez de Ayllón, Fuentidueña, etc. Y también de Salamanca, Palencia, Avila, Asturias, Galicia...

Antonio Corral Castanedo, crítico de arte de El Norte de Castilla escribe en relación con el trabajo de la artista: "Los amarillos y los ocres variados en matizaciones y reflejos esbozan escenas de recolección y de trilla; en ellas recoge partiendo de una amplia panorámica, el acontecer y el trajinar de unos campesinos que conviven y realizan faenas variadas."

Aunque M. Fresneda es valiente en cuanto a la utilización del color,



debe reflexionar y estudiar más sobre las posibles combinaciones con las gamas de los pigmentos y sobre todo, a nuestro juicio, debe ejercitarse mucho en el dibujo, alma mater, esqueleto y armazón de toda pintura correctamente realiza-

da. Una vez que se ha trabajado intensamente en cuanto a dibujo, composición y color, es cuando se puede arriesgar e incluso ser iconoclasta. (Salas de "El Torreón de Lozoya").

J. Turriano

II Centenario de Mozart Ciclo de Conciertos

El jueves 30 de mayo, y los días 6 y 13 de junio a las 20:00 horas, **Antonio Baciero** interpretará obras de Mozart, con motivo de la celebración

del II Centenario de este genial compositor.

Venta de abonos en taquilla del teatro a partir del miércoles 29 de mayo.

Precio del abono: 1.500 ptas.

El espectáculo te espera en tu teatro. El Juan Bravo.

Horario de taquilla: de 18:00 a 21:00 horas



DIPUTACION PROVINCIAL DE SEGOVIA



Teatro Juan Bravo

Casi 54 millones para la Diputación Provincial del Fondo de Compensación Regional

La Junta de Castilla y León, a propuesta de la Consejería de Presidencia y Administración Territorial, ha aprobado la distribución del Fondo de Compensación Regional del ejercicio de 1991.

En nuestra provincia la Junta ha asignado 53.836.380 pesetas a la Diputación Provincial, lo que representa un 9,20% del total regional, la Diputación aporta 5.981.820 pesetas.

Para la adquisición de acciones La Pinilla S.A., se destinan 35.153.200 pesetas. A la vez se invierten 24.665.000 pesetas para la instalación de una central telefó-

nica para Bercimuel, Grajera y Pajarejos.

La relación de municipios en que inciden estas inversiones son: Alconada de Maderuelo, Aldealengua de Santa María, Ayllón, Bercimuel, Boceguillas, Campo de San Pedro, Castillejo de Mesleón, Cedillo de la Torre, Cerezo de Abajo, Cerezo de Arriba, Cilleruelo de San Mamés, Corral de Ayllón, Fresno de Cantespino, Fresno de la Fuente, Grajera, Languilla, Maderuelo, Moral de Hornuez, Pajarejos, Riaguas de San Bartolomé, Riaza, Ribota, Riofrío de Riaza, Santo Tomé del Puerto, Sequera de Fresno.

Donación de parcelas para la construcción de viviendas en Coca, Barbolla y El Espinar

El Ayuntamiento de Coca ha donado a la comunidad de Castilla y León dos parcelas de 3.085 y 1.907 m² de superficie respectivamente, con destino a la construcción de viviendas de protección oficial de promoción directa, según informa la Consejería de Fomento de la Junta de Castilla y León.

La primera es una finca urbana destinada actualmente a la casa cuartel de la Guardia Civil en el casco de la villa de Coca, en la avenida de José Antonio n.º 32. La

segunda es una finca urbana situada en la avenida de José Antonio n.º 65.

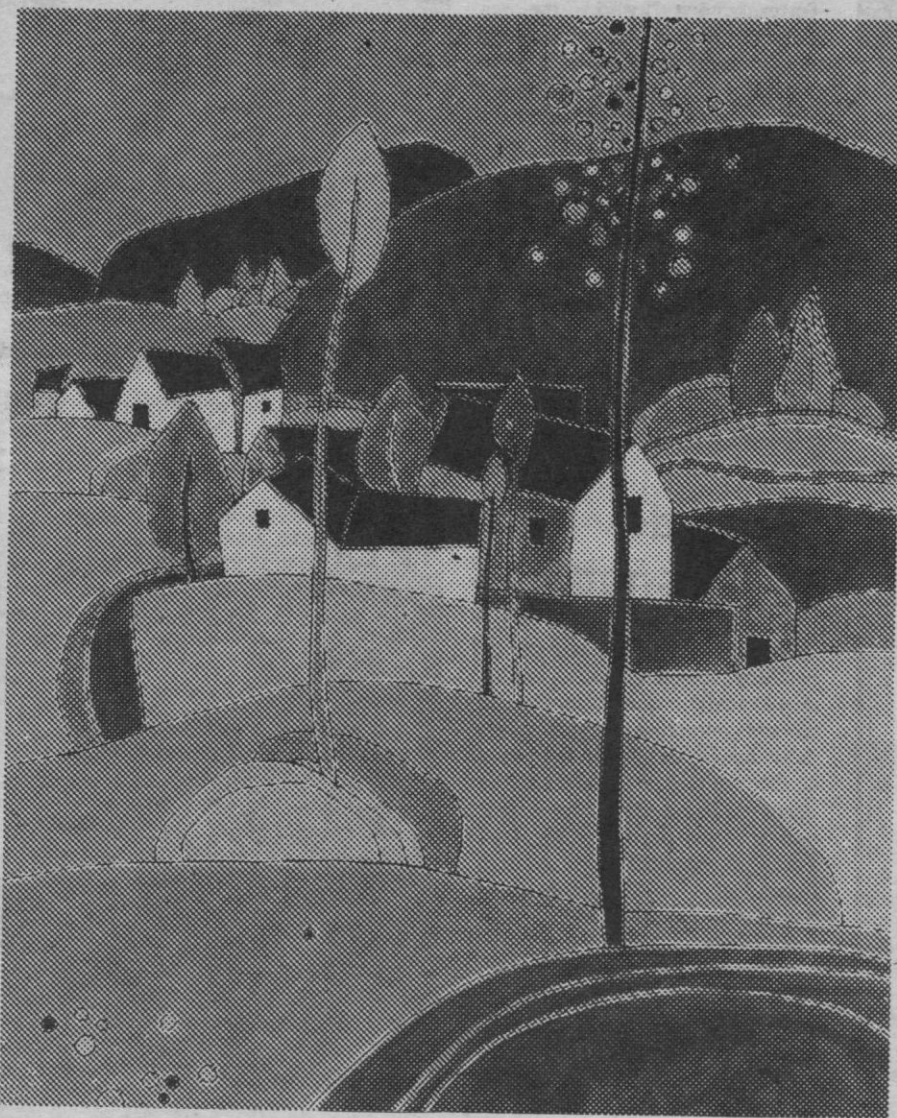
Ambos inmuebles deberán ser incorporados al Inventario General de Bienes de la comunidad de Castilla y León, quedando afectados a la Consejería de Fomento, para la construcción de viviendas de protección oficial.

Por el Ayuntamiento de Barbolla, ha sido ofrecida una parcela de 5.634 m², a la comunidad de Castilla y León para la construcción de viviendas. A propuesta de la Conse-

jería de Fomento y previa deliberación de la Junta de Castilla y León, se acepta la donación de la parcela urbana sita en las Eras de Arriba, en el casco urbano de Barbolla.

En El Espinar ha sido donada, por este Ayuntamiento, a la comunidad de Castilla y León una parcela en Suelta el Prado, en el barrio de San Rafael, con una extensión de 1.642 m².

En El Espinar se construirán 8 viviendas, 12 en Barbolla y 30 en Coca.



AYUDAS A LA VIVIENDA RURAL

Para más información:

SERVICIOS TERRITORIALES DE LA CONSEJERÍA DE FOMENTO
DE LA JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN

AVILA: C/ Alemania, 5 - BURGOS: Glorieta de Bilbao, s/n. -
LEÓN: Avda. Rep. Argentina, 33 - 3.º - PALENCIA: Avda. Casado Alisal, 27
SALAMANCA: C/ Torres Villarroel, 21 - SEGOVIA: C/ Alhóndiga, 4 -
SORIA: C/ Linajes, 1 - VALLADOLID: Avda. José Luis Arrese, s/n. -
ZAMORA: C/ Eduardo Pérez Torta, s/n.

Y EN LAS ENTIDADES FINANCIERAS COLABORADORAS.

CAJA DE AHORROS DE AVILA
CAJA DE AHORROS Y M. P. DEL CÍRCULO C. DE BURGOS
CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS
CAJA DE AHORROS Y M. P. DE SALAMANCA
CAJA DE AHORROS Y M. P. DE SEGOVIA
CAJA GENERAL DE SORIA
CAJA ESPAÑA
CAJA MADRID
BANCO DE CASTILLA

CAJA RURAL PROVINCIAL DE LEÓN
CAJA RURAL PROVINCIAL DE SALAMANCA
CAJA RURAL PROVINCIAL DE SEGOVIA
CAJA RURAL PROVINCIAL DE SORIA
CAJA RURAL DEL DUERO DE VALLADOLID
CAJA RURAL PROVINCIAL DE ZAMORA
CAJA RURAL DE BURGOS
CAJA RURAL DE FUENTEPelayo



**Junta de
Castilla y León**
Consejería de Fomento

Dirección General
de Vivienda e
Infraestructura Urbana



V · I · U

CABEZUELA

Fiesta de la Octava, el próximo fin de semana

F. DESCALZO

El sábado día uno de junio darán comienzo las fiestas de la Octava del Señor en esta localidad, organizadas por el Ayuntamiento.

Los actos comenzarán a las 10 de la noche con pasacalles musicales a cargo de la banda de la orquesta "Cristal", que amenizará el baile nocturno en la Plaza de España hasta altas horas de la madrugada.

El domingo están programados dianas y pasacalles por la mañana, misa oficial a la una de la tarde, y partidos de pelota a mano a las seis de la tarde en los que se repartirán 45.000 pesetas entre las dos parejas ganadoras. Por la noche, bailes públicos a cargo de la orquesta "Cristal".

El lunes día tres habrá igualmente dianas, pasacalles y misa. A la misma hora del día anterior los tradicionales partidos de pelota para los jugadores locales exclusivamente. Por la noche el baile estará a cargo de la orquesta femenina "Carmín", la cual ya estuvo el año pasado en estas mismas fiestas.

EL ESPINAR

Homenaje en el centro de jubilados "San Antonio"

PEDRO LUIS MERINO

Esta ha sido la primera vez que se ha celebrado un acto de esta naturaleza en el citado centro de la Estación de El Espinar. Los agasajados fueron doña Jenara Iglesias, doña Agueda García y don Atilano Fernández, vecinos de la población. El acto consistió en una breve presentación del acto por parte del delegado del muy ilustre Ayuntamiento de El Espinar en dicho núcleo; a continuación se hizo entrega de sendos ramos de flores para las damas y una sencilla placa para el caballero. Tras una abundante merienda los asistentes pasaron a demostrar sus dotes en la pista de baile al son del acordeón.

Todo el acto se realizó en franca armonía y humildad, contando con la organización del mencionado Ayuntamiento y de la Caja de Ahorros segoviana.

A primeros de julio habrá nuevo Gobierno autónomo

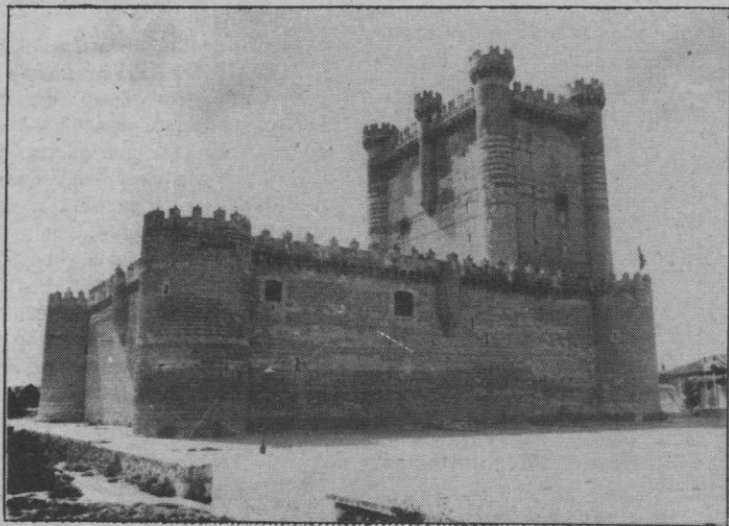
Las nuevas Cortes se constituirán el 21 de junio

Valladolid (Ical).— La sesión constitutiva de las Cortes de Castilla y León elegidas el 26 de mayo se efectuará con toda probabilidad el próximo 21 de junio, dentro del plazo legal de 30 días desde la celebración de las elecciones. En la misma sesión serán elegidos el nuevo presidente y los miembros de la Mesa de las Cortes, que se encargarán de la preparación y del control de todos los trabajos parlamentarios en esta tercera legislatura de la Cámara regional.

En la sesión plenaria tomarán posesión de sus cargos los nuevos procuradores elegidos el último domingo y se procederá a la constitución de los grupos parlamentarios y a la designación de portavoces.

El PP, como partido mayoritario, podrá designar presidente de las Cortes, cargo que puede recaer en el representante por Salamanca Manuel Estella, que hasta ahora ocupaba la vicepresidencia primera, y es el único superviviente de la Mesa designada hace cuatro años que continúa en las Cortes.

A partir de la constitución de la Cámara el presidente dispone de un



Castillo de Fuensaldaña, sede de las Cortes de Castilla y León

plazo de 15 días para consultar a los grupos parlamentarios y proponer el candidato a la presidencia de la Junta, que en este caso será Juan José Lucas, que tiene asegurada su investidura en la primera votación, merced a la mayoría absoluta alcanzada por el PP en las elecciones

autonómicas.

El Pleno en el que se debatirá la investidura del nuevo presidente se desarrollará los primeros días de julio, con lo que antes de las vacaciones parlamentarias se conocerá la formación del nuevo Gobierno regional.

Los presidentes del CDS de Burgos y León anuncian sus deseos de dimitir de sus cargos

Valladolid (Ical).— Los presidentes provinciales del CDS de Burgos, Ricardo García Ochoa, y de León, Luis Aznar, han anunciado su intención de abandonar sus responsabilidades al frente de las ejecutivas del partido en sus provincias después del fracaso obtenido en las elecciones autonómicas y municipales.

García Ochoa ha perdido sus puestos de procurador en las Cortes regionales y la Alcaldía de Aranda de Duero, donde el PSOE ha conseguido mayoría absoluta, lo que le ha llevado a poner su cargo y los de la ejecutiva que preside a disposición del partido, que aún no ha aceptado las dimisiones presentadas.

El descenso del CDS en Burgos, donde se ha quedado fuera del Ayuntamiento de la capital y de la Diputación Provincial, y en toda la comunidad de Castilla y León se debe, según García Ochoa, al fracaso de José Ramón Caso al frente de la secretaría general, por lo que el dirigente burgalés solicita su dimi-

sión como número dos del CDS.

Luis Aznar, presidente provincial del CDS en León, también ha anunciado su deseo de dejar la presidencia y se la ha ofrecido al candidato a la Alcaldía de la capital, Ignacio Morán, que ha perdido su puesto de concejal.

Aznar, que ha confesado su desilusión por el fracaso electoral sobre todo en la ciudad de León, donde el CDS pierde los dos concejales con que contaba, tendrá que abandonar su actual puesto de senador por la comunidad autónoma de Castilla y León, que recaerá en el presidente de la Junta, Jesús Posada, a quien se le ha ofrecido este puesto como pago a su sacrificio al frente del Gobierno.

Aznar conserva su puesto de procurador en las Cortes regionales y responsabiliza a su partido de haber pactado con el PP, que ha conseguido mayoría en la Junta de Castilla y León y en el Ayuntamiento de Madrid, donde hasta ahora gobernaba en coalición con el CDS.



Junta de Castilla y León

Consejería de Cultura y Bienestar Social
Dirección General de Deportes y Juventud

Tus mejores vacaciones
CAMPAÑA DE VERANO 1991

CONVOCA:

PARA EL PERIODO COMPRENDIDO ENTRE EL 15 DE JUNIO Y 15 DE SEPTIEMBRE

PLAZAS DE:

- | | |
|--------------------|----------------------|
| — Licenciados. | — Socorristas. |
| — Titulados | — Cocineros. |
| — Grados Medios. | — Conductores. |
| — Animadores | — Aytes. de cocina. |
| — Culturales. | — P. Subalterno. |
| — Monitores. | — P. no Cualificado. |
| — Administradores. | — P. Servicios. |

LUGARES DE TRABAJO:

- * Campamentos, Albergues, Residencias y Campos de Trabajo en el ámbito territorial.
- * Comunidad de Castilla y León.
- * Otras Comunidades Autónomas.
- * Extranjero.

REQUISITOS:

- * Figurar inscrito en el INEM.
- * Poseer la titulación exigida para la categoría a la que se pretenda acceder.

TIPO DE CONTRATACION:

- * Obra o servicio determinado Art. 2 del R.D. 2.104/84.

INFORMACION:

- * Dirección General de Deportes y Juventud.
- Servicio de Juventud.
- Delegaciones Territoriales de la Junta de Castilla y León.
- Servicios Territoriales de Cultura. Sección de Juventud.

AVILA: Fuente el Sol, 4.
BURGOS: Plaza de San Juan, s/n.
LEÓN: Sierra Pambley, 4.
PALENCIA: Onésimo Redondo, 8.

SALAMANCA: José Jáuregui, 16.
SEGOVIA: Daoiz, 10.
SORIA: Campo, 5.
VALLADOLID: San Lorenzo, 5.
ZAMORA: Requejo, 4.

Tras 20 días de huelga Acuerdo en el sector del metal de León

León/Burgos (Ical).— La huelga del Metal de León se ha desconvocado al alcanzarse un acuerdo sobre el convenio colectivo del sector, después de veinte jornadas de huelga, en el que se contemplan subidas salariales del 8 por ciento y el pago de la totalidad del salario en caso de hospitalización por accidente. Por otra parte UGT, CC.OO., y USO alcanzaron ayer a última hora un preacuerdo con la Federación de Empresarios del Metal de Burgos y han desconvocado la huelga de dos días que mañana se iniciaba.

El preacuerdo del sector leonés del Metal, que será firmado el jueves por UGT, CC.OO. y la Federación Leonesa de Empresarios (FELE), ha costado casi tres semanas de paros y movilizaciones, con tensiones internas tanto en la parte empresarial como sindical, en este sector de la economía leonesa donde trabajan más de 5.600 personas.

El caballo de batalla de los sindicatos en el convenio del Metal ha sido el pago de las bajas por enfermedad y accidentes. En 1991 se abonará la totalidad del salario, en los supuestos de baja por accidente de trabajo ocurrido en el propio centro, a partir del decimocuarto día de baja, período que se reducirá a siete días en 1992.

HUELGA INDEFINIDA DE LA CONSTRUCCION EN VALLADOLID

Valladolid (Ical).— Los sindicatos Comisiones Obreras y UGT han acordado convocar una huelga legal con carácter indefinido en el sector de la construcción de Valladolid, con 8.000 trabajadores, a partir del día cinco de junio, si así lo confirma la asamblea de trabajadores convocada el próximo jueves, 30 de mayo, en los locales de la AISS de la calle Dos de Mayo.

No llegar a un acuerdo en el convenio después de tres meses de negociaciones con la patronal de la construcción es lo que ha llevado a los sindicatos a la convocatoria de esta huelga.

La Unión del Pueblo Leonés dejará gobernar en minoría al PP en el Ayuntamiento de León

León (Ical).—El actual alcalde de León, Juan Morano Masa, podrá formar un Gobierno municipal en solitario en la capital leonesa, ante la práctica imposibilidad de un pacto entre los diferentes partidos políticos que han conseguido representación en las elecciones del pasado domingo. Unión del Pueblo Leonés (UPL), única formación con posibilidades de decidir el gobierno municipal, sólo pondría sus tres concejales en un muy hipotético pacto con PSOE e IU siempre que su líder, José María Rodríguez de Francisco, obtuviera la Alcaldía.

El Partido Socialista con 10 de los 27 concejales de León, admite cualquier posibilidad en una negociación sobre pactos, pero no votará a otro candidato que al suyo propio, Angel Villalba, aunque esta decisión se perfilará en la asamblea general del partido que se celebrará la próxima semana.

Juan Morano Masa, que se ha quedado al borde de la mayoría absoluta en el Ayuntamiento de

León con 13 concejales, debería ceder el sillón de alcalde a su hasta ahora próximo colaborador en el Ayuntamiento, Rodríguez de Francisco, que fue elegido por la candidatura independiente de Morano en 1987 y ha desempeñado el gobierno de varias áreas municipales durante los largos años de Juan Morano al frente del Ayuntamiento leonés.

Una asamblea de afiliados de UPL adoptará la decisión final sobre el papel de la formación en la elección de alcalde, pero Rodríguez de Francisco ya ha dejado muy claro que no habrá pactos que supongan convertir al partido leonés en apéndice de un grupo mayor. No obstante, Rodríguez de Francisco señala que estarían dispuestos "a negociar otros ámbitos de poder, como la Diputación o inversiones para León". El representante de la UPL cifra esas inversiones, que deberían ser firmadas por Felipe González con cargo a los presupuestos del Estado, en cien mil millones de pesetas.

Trocóniz dice que el PP debe llegar a un acuerdo con el CDS en el Ayuntamiento de Salamanca

Salamanca (Ical).—El único concejal electo del CDS en el Ayuntamiento de Salamanca, Carlos Adame, ha señalado que su partido no se abstendrá en el pleno de investidura que se celebrará el próximo 15 de junio y que votará al candidato a alcalde que considere más beneficioso para la ciudad de Salamanca. El apoyo de Adame será determinante en la constitución del gobierno municipal, ya que el PP obtuvo el pasado domingo trece concejales, doce el PSOE, uno IU y otro el CDS.

Fernando Fernández de Trocóniz, actual alcalde y candidato a

renovar su cargo, consideró, por su parte, que el PP tiene el deber de llegar a un entendimiento con los centristas para asegurar la gobernabilidad del Ayuntamiento.

El concejal electo del CDS anunció que hasta la próxima semana no se iniciarán las conversaciones con el resto de las fuerzas políticas para negociar posibles pactos, que deberán basarse fundamentalmente sobre problemas y no sobre puestos. La decisión se tomará a nivel local, según Adame, aunque señala que se tendrán en cuenta las orientaciones de la ejecutiva regional del CDS.

Dos empresas vinculadas al PSOE cobran cientos de millones por estudios que no realizaron

Madrid.—Desde 1988 a 1990 dos pequeñas empresa de Barcelona, Filesa y Time Export, ligadas al PSOE, cobraron cientos de millones a dos de los mayores bancos españoles y a empresas de primera fila por estudios de asesoramiento que no se llegaron a realizar, según informa hoy "El Mundo".

La cabecera del grupo, Malesa, es propiedad de Alberto Flores, hermano de la responsable de relaciones internacionales del PSOE, Elena Flores, que controla el 60% del capital y de Luis Oliveró, tío político de Carlos Navarro, cerebro de la operación y coordinación de finanzas del Grupo Socialista, con el 40%.

Durante 1989 se producen los mayores ingresos de estas dos sociedades desconocidas en el mundo de consultoría.

El BBV pagó ese año 84 millones

de pesetas por dos estudios engargados a Filesa. Según fuentes de dicha solvencia, José Aureliano Recio, amigo de Carlos Solchaga y consejero director general del BBV, era el hombre que hizo de enlace para la contratación de los servicios de consultoría. Recio dijo ayer que él no había encargado ningún estudio. La entidad bancaria reconoció que se habían pagado las facturas.

El Central y Cepsa han sido las entidades que realizaron mayores desembolsos durante 1989. Entre el banco y su filial ingresaron 446 millones ese año.

Otra de las empresas que hicieron importantes ingresos en Filesa fue ABB Energías (filial de la multinacional suiza-sueca Asea Brown Boveri), quien solicitó estudios sobre "obtención de subvenciones

y otros incentivos económicos a la inversión en relación con la adquisición de activos industriales". Durante 1989, dicha empresa pagó a Filesa un total de 112 millones.

Focsa, empresa controlada por Construcciones y Contratas, encargó dos estudios en 1989, uno a Time Export ("Estudio de mercado sobre nuevas tecnologías aplicadas al saneamiento urbano en la CE") por el que pagó en dos fases 49 millones y otro a Filesa ("Asesoramiento relativo al establecimiento de una empresa constructora en Gran Bretaña") por el que pagó en noviembre y diciembre de ese año 48 millones de pesetas.

Hipermercados Pryca (empresa participada por el Grupo March) pagó durante 1990 un total de 22,4 millones por "asesoramiento de inversiones" en cuatro sucesivas facturas de 5,6 millones de pesetas.

Renfe e Iberia convocan huelga para finales de junio y principios de julio

Madrid.—Los sindicatos UGT, CC.OO., USO y CSIF mantienen la convocatoria de cuatro días de huelga en la compañía aérea Iberia, coincidiendo con el comienzo de las vacaciones de verano, como medida para presionar a la empresa y negociar una subida salarial.

La empresa registró en el pasado ejercicio pérdidas superiores a 24.000 millones y en los cuatro primeros meses del presente año ha perdido 36.000 millones de pesetas. Por este motivo, la dirección de la compañía tomó la decisión de

congelar los sueldos de los trabajadores, cuyos representantes exigen una subida salarial del 9 por ciento.

Además, estas mismas fechas serán aprovechadas también por los maquinistas de Renfe agrupados en el Semaf para presionar a su empresa en la solución de las diferencias que alejan a este colectivo y a la dirección de la compañía ferroviaria.

Por otra parte, UGT mantiene la convocatoria de huelga en Campsa para los días 7, 8 y 9 de junio, a pesar de que el personal de la compañía está convocado a un referéndum el próximo viernes en el que decidirá sobre la aceptación o no del preacuerdo suscrito entre la empresa y CC.OO.

EN POCAS LINEAS

La Organización Nacional de Ciegos anunció, a través de un comunicado, la presentación de denuncias ante los Juzgados de Guardia debido a la actuación violenta de los piquetes que, según la ONCE, "amenazaron y agredieron físicamente a los vendedores" con motivo de la huelga general convocada por UGT y CC.OO. para el día de ayer.

La Policía investiga la procedencia de un mechón de pelo que se encontró en el cadáver de Laura Domingo, la niña de seis años que desapareció el pasado 8 de abril en Burgos y cuyo cadáver fue hallado hace ahora un mes en la localidad burgalesa de San Medel.

Los concejales del Grupo Independiente de San Pedro (ISP) en Marbella elegidos en las pasadas elecciones municipales del 26 de mayo anunciaron ayer su intención de no aparecer por el Ayuntamiento tras conocer la holgada victoria obtenida por el GIL.

Gerardo Mesa Noda, senador de la Asamblea Mayorera por la isla canaria de Fuerteventura, fue detenido ayer cuando participaba en una manifestación de protesta por unas obras que realiza el Ministerio de Defensa en el Puerto de Rosario.

BONO LOTO

La combinación ganadora de la Bonoloto, de la Lotería Primitiva, es la siguiente:

DOMINGO: 22-35-40-44-48-

49. Número complementario: 2.

LUNES: 27-29-36-37-41-48.

Número complementario: 49.

MARTES: 15-18-22-32-33-43.

Número complementario: 45.

MIÉRCOLES: 14-20-28-30-36-

41. Número complementario: 49.

TOROS

MADRID

Plaza Monumental de las Ventas. Decimonovena corrida de feria. Cinco toros de Sepúlveda, mansos, sólo toreable el sexto. Uno de El Sierro, protestado por carriavacado.

José Mari Manzanares. Media baja (algunas palmas). En el cuarto, pinchazo y media baja (pitos).

Emilio Oliva. Pinchazo y estocada (aviso y palmas). En el quinto, pinchazo y estocada (silencio).

Litri. Metisaca y estocada (pitos). En el sexto, pinchazo y estocada (aplausos de despedida).

Guerra culpa a los sindicatos de la pérdida de las grandes alcaldías

Madrid.—El vicepresidente general del PSOE, Alfonso Guerra, achacó ayer a la abstención y a la postura de los sindicatos el día 24 de mayo, con las huelgas en el sector público, la pérdida de las alcaldías en las grandes ciudades, informaron a "Efe" fuentes del Grupo Parlamentario Socialista.

Guerra, que hizo ante el plenario del Grupo en el Congreso una valoración de los resultados de las elecciones autonómicas y locales, declaró a los periodistas que el espíritu de los parlamentarios socialistas "es de gran alegría, porque el partido ha ganado las elecciones en el conjunto nacional, con más de trece puntos de diferencia en relación con el PP".

El exvicepresidente del Gobierno indicó que la pérdida de la Alcaldía en Madrid, "donde ha triunfado claramente y sin paliativos el PP", se debe en primer lugar a la abstención y después a la fuga de votos del CDS al PP. Tras añadir que el PSOE ha experimentado una recuperación importante de votos en Madrid respecto a las elecciones legislativas,

Alfonso Guerra indicó que el análisis electoral demuestra que "los barrios de burguesía media o alta han tenido un índice de movilización electoral mucho más alto que los de trabajadores y clase media baja".

Sobre la valoración realizada por José María Aznar de que estas elecciones han roto la hegemonía del PSOE, Alfonso Guerra indicó que cada partido hace las lecturas que cree conveniente, pero "yo creo que no quieren decir la verdad. El PP no ha logrado siquiera romper el techo de Fraga, que obtuvo más votos en valor absoluto y relativo, y muchos más concejales".

Preguntado sobre un posible canje de la Comunidad de Madrid por la Alcaldía de Sevilla, respondió que "Madrid no está en venta, es de todos los madrileños, y nosotros no estamos estudiando ningún tipo de cambio de nada por nada". No obstante, y en relación con los posibles pactos, el vicesecretario general del PSOE se mostró partidario de lograr la estabilidad fundamentalmente en los gobiernos de las comunidades autónomas, porque

en los municipios, explicó, es más fácil lograr una estabilidad en minoría.—Efe.

PACTO DE COMPETITIVIDAD

Los sindicatos rechazaron ayer la propuesta de pacto de competitividad que realizó el ministro de Economía, Carlos Solchaga, el pasado lunes. La CEOE no se ha pronunciado y fuentes de la patronal declararon que la propuesta del ministro será analizada el próximo día 4 por su junta directiva.

CC.OO., UGT, ELA-STV y USO, en sendos comunicados de prensa, expresaron su oposición a los términos en que está planteada la oferta del Gobierno, que centra el esfuerzo en los salarios de los trabajadores y no hace referencia al control y participación de los trabajadores en los beneficios empresariales. En este sentido, el ministro de Trabajo, Luis Martínez Noval, manifestó ayer que el pacto de competitividad es buena ocasión para establecer "formas concretas" de participación de los trabajadores en los beneficios empresariales.

La Bolsa de Madrid

El índice general provisional de la Bolsa de Madrid bajó este mediodía 0,06 puntos, situándose en 282,37 enteros, según informa Efe.

Petroleos, Campsa sube 15. Electricidad, Gas Madrid repite cambios. Metálicas Básicas, Acenor repite cambios, Aforasa baja 10. Materiales de construcción y cementeras, Asland Cataluña repite cambios.

Automóviles, Fasa baja 24,50, Santana repite cambio. Químicas, Faes sube 10, Sefanito 29,50 y Cinsa repite cambio. Construcción de maquinaria, Tyasa baja 10, Cesel, Elecnor, Interclisa, Radiotónica e Ib-Mey repiten cambios, con posiciones de papel en Lingotes a 410 y en Imisa a 136.

Alimentación, Aceprosa, Cervecera, Frimancha y Corporación Ibérica repiten cambios, con baja de 10 en Elosúa y de 9 en Pascual. Papeleras, Canguros sube 10.

Comunicaciones, Antena 3 hizo posición de papel a 1.350. Otros servicios, Anaya sube 10.

Seguros, Hércules Hispano hace posición de papel a 1.160 y La Estrella repite cambio.

Autopista, Estacionamientos Urbanos y Saba repiten cambios. Estacionamientos subterráneos baja 2. Europistas sube 0,25 e Iberpistas, 2.

Sociedades de cartera, Corporación Banesto sube 5. Inmobiliarias, Ahorro Familiar y Alcázar repiten cambios y Encinar baja 5.

Bancos, BNP, Bankoa, Mapfre serie C e Ibiza Nueva, repiten cambios.

SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS



LO INCENDIARON LOS FRANCESES

El Convento de Santa Cruz, maravilla del gótico isabelino, fue incendiado por las tropas de Napoleón Bonaparte durante la guerra de Independencia de los años 1808 a 1812. La bóveda quedó arrasada, así como un bonito retablo regalado por Felipe II. Para la reparación de los daños del edificio, la comunidad se vio obligada a derretir la preciosa peana del Lignum Crucis, reliquia construida con la primera plata que Cristóbal Colón trajo de América, y que representaba la ciudad de Santa Fe, valioso obsequio de los Reyes Católicos. Fue otra pérdida más en aquel siniestro, pues si los estragos se repararon, aquella joya de gran valor artístico, tuvo que ser sacrificada para remediar los daños de la guerra. Este convento, hoy Residencia Provincial, bien merece recuperar también la belleza de la nave interior del templo.

Tenemos el reloj que usted desea y la joya que supera sus sueños.

Relojería/Joyería **BARRIO**

Fundada en 1870

MAS DE UN SIGLO SIRVIENDO A SEGOVIA

PLAZA MAYOR, 6

PUENTE MUERTE Y VIDA, 14

SERVICIO INTEGRAL HOGAR VIVIENDA



Algunas personas utilizan sistemas muy complicados para conseguir una vivienda.

Eso es porque no conocen el Servicio Integral Hogar Vivienda de la Caja de Madrid. Un sistema completo de ahorro y financiación que le permite conseguir una vivienda, renovar la que ya posea o asegurar su futuro.

Préstamo Hipotecario Vivienda

Crédito hipotecario para adquirir una vivienda. Interés excepcional desde:

13% - 13,64%
Nominal T.A.E.*

Plazo de amortización hasta **20 años**

Amortización anticipada sin penalización.

El crédito cubre hasta el 80 % del valor de la

vivienda. * T.A.E. sin comisión para pagos trimestrales.
Comisión de apertura 1 % sin mínimo de percepción.

Cuenta Vivienda

Plan sistemático de ahorro para adquirir una vivienda. Alta rentabilidad anual:

Hasta **9,73% T.A.E.** (Remuneración según tramos). Desgravación fiscal del **15%** de las cantidades aportadas cada año, según legislación vigente.

Liquidez inmediata.

Posibilidad de conseguir un Crédito Vivienda Hipotecario en las mejores condiciones.

Ejemplos de T.A.E.:	T.A.E.
Hasta 500.000 pts.	6,61%
Hasta 5.000.000 pts.	8,68%
Más de 5.000.000 pts.	9,73%



SERVICIO
INTEGRAL
HOGAR
VIVIENDA

Aquí tiene
su casa



CAJA DE
MADRID

Cuenta Hogar

Plan flexible de ahorro para cualquier necesidad de su hogar (reparaciones, decoración, equipamiento). **Alta rentabilidad.**

Aportación mensual flexible. Da derecho a conseguir un Crédito Hogar.

Crédito Hogar

Crédito para financiar reformas o equipamiento del hogar. Bajo interés. Amortización mensual de **3.467 pts.** para **100.000 pts.** a **36 meses.** Interés Nominal **15%** (T.A.E. **16,08%** sin comisión).

Comisión de apertura 1 % sin mínimo de percepción.

Plan y Seguro de Pensiones

La mejor manera de asegurar su futuro y el de los suyos. Suscrito con CajaMadrid de Pensiones, Sociedad Anónima.

Seguro MultiRiesgo Hogar

Suscrito con Caja de Madrid Seguros Generales, Sociedad Anónima.

Venga a cualquier oficina de la Caja de Madrid y le daremos información más personalizada del Servicio Integral Hogar Vivienda.

Israel teme que Bush exija inspeccionar sus reactores nucleares

Jerusalén.-- El Gobierno israelí teme que el presidente estadounidense, George Bush, quien propondrá hoy un acuerdo destinado a reducir la carrera armamentista en Oriente Medio, exija inspeccionar los reactores nucleares de Israel.

Bush rechazó una petición del primer ministro israelí, Isaac Shamir, en la cual le solicitó que aplazara el discurso que pronunciará en la Academia de la Fuerza Aérea estadounidense, informa hoy el diario independiente "Haaretz", de Tel Aviv. En su mensaje, Shamir le pidió que, antes de formular sus proposiciones para la reducción del desarme y la eliminación de armas destinadas al exterminio masivo, consultara con el Gobierno israelí.

Israel nunca admitió poseer armas atómicas, si bien, según expertos británicos, es la sexta potencia atómica del mundo. Los reactores nucleares de Najal Sorek, se construyeron a partir de los años cincuenta con la cooperación de Alemania y de Francia.

En medio oficiales se suponía que el presidente Bush aplazaría el discurso hasta después de la visita oficial del secretario de Defensa norteamericano, Richard Cheney, que llegará hoy como huésped de su colega israelí, Moisés Arens. Según el matutino "Haaretz", Shamir deseaba presentar las posiciones de Israel a Cheney antes de que Bush hiciera sus propuestas hoy en la Academia de la Fuerza Aérea.

"El zar de la cocaína" convirtió el penal de Matamoros en una gran fiesta

Matamoros (México).-- El mejicano Oliverio Chévez Araujo, apodado el "Zar de la Cocaína", festejó su onomástica con una gran fiesta en el penal de esta ciudad, donde está recluido desde 1989, acusado de homicidio y narcotráfico.

Don Oliverio, como es llamado por sus guardaespaldas y sus incondicionales, convirtió ayer la cárcel en una sala de fiestas, "donde las bebidas embriagantes y la carne asada fueron consumidas en cantidades industriales", dijo a Efe una fuente cercana al penal que pidió el anonimato.

Chávez Araujo, de 30 años, es acusado de controlar una de las más poderosas redes de traficantes de drogas entre Colombia y los Estados Unidos, y en los diez años de dedicación al narcotráfico ha amasado una cuantiosa fortuna que le permite vivir en la cárcel con todas

las comodidades dignas de un emperador.

El día 17 de este mes, una banda rival capitaneada por el mejicano Juan García Abrego trató de asesinar a Don Oliverio en la cárcel de Matamoros --fronteriza con Estados Unidos-- y en la refriega murieron al menos 20 personas y resultaron heridas medio centenar, entre ellos el llamado "Zar de la Cocaína". A partir de ese día, el penal, que alberga a 1.250 presos está bajo el control de Don Oliverio y de sus seguidores, quienes están armados hasta los dientes, con pistolas, rifles de alto poder y ametralladoras de todo tipo.

El administrador de la diócesis de Matamoros, Martín Guerrero, en declaraciones a la prensa, dijo que "desgraciadamente algunos funcionarios no cumplen con sus deberes porque son sobornados, les falta profesionalismo y responsabilidad". -- Efe

El Gobierno chino trata de impedir por todos los medios la celebración del segundo aniversario de Tiananmen

Pekín.-- Los estudiantes chinos tendrán nulas posibilidades de conmemorar el segundo aniversario de la matanza de Tiananmen, por las medidas adoptadas por el Gobierno y el Partido Comunista, dijeron a Efe fuentes estudiantiles en Pekín.

Los recintos docentes, particularmente la Universidad de Pekín, cuyos estudiantes participaron con mayor fuerza en las manifestaciones a favor de la democracia en la "primavera de esperanza" del 15 de abril al 4 de junio de 1989, están bien controladas desde dentro. "Este año ya han tomado medidas y desde hace días se siente la presencia de policías de paisano y de voluntarios del partido (comunista) en el campus", dijo una estudiante.

Las autoridades chinas habían descuidado el año pasado las medidas de vigilancia. Suponiendo que las medidas represivas habían hecho efecto en los estudiantes, tardaron en reaccionar ante las casi sim-

bólicas manifestaciones de protesta que se registraron en el interior de las universidades.

Este año ya se han producido algunas tímidas protestas y llamamientos para conmemorar el aniversario de la intervención militar de 1989 que dejó centenares de muertos en Pekín, una estela de represión por todo el país y una patente abulia y desinterés por la manida propaganda oficial.

Pero los intentos de protesta fueron abortados en cuestión de minutos por la vigilancia interior. "Ayer, de pronto, en uno de los patios del campus apareció una pancarta en la que se leía: "Nunca olvidaremos el 4 de junio", y cientos de octavillas volaron", comentó a Efe un estudiante testigo de los hechos. Tan pronto como aparecieron, "la mayor parte de las octavillas habían sido recogidas por los estudiantes y el resto, junto a la pancarta, fueron retiradas por los

agentes de paisano que se presentaron inmeditamente", añadió.

Firmada por una "Asociación de la Federación de Jóvenes de China", la octavilla pide a los estudiantes que se manifiesten en la noche del próximo domingo, 2 de junio, "con ropa blanca (símbolo de luto) en el recinto universitario, para conmemorar el segundo aniversario de la muerte de los mártires del 4 de junio (de 1989)". Además se pide a los universitarios que envíen cartas al Gobierno en las que se solicite la libertad para los encarcelados.--Efe.

Huelguistas encierran a dirigentes de Solidaridad

Varsovia.-- Los trabajadores de la empresa "Matra" de Slupsk, norte de Polonia, que están en huelga desde el 10 de mayo, retuvieron anoche a los dirigentes regionales de Solidaridad, que celebraban una reunión en el edificio ocupado por los huelguistas. Los trabajadores de "Matra", sociedad polaco-alemana que ha presentado suspensión de pagos, exigen que el Gobierno les pague los salarios que les adeuda la empresa desde febrero.

Según el diario "Ghazeta Wyborcza", la demanda de los huelguistas es absurda, ya que el Gobierno no puede responder por las deudas de las empresas privadas.

La huelga de los trabajadores de "Matra" está tomando dimensiones graves ya que se han solidarizado con ellos los ferroviarios y los empleados de los acueductos, teléfonos, limpieza urbana y transporte público de la provincia de Slupsk, que ayer realizaron varios paros de advertencia.--Efe.

PANORAMICA

BULGARIA. La Gran Asamblea Nacional decidió anoche acelerar los debates sobre la nueva Constitución y aprobarla definitivamente el 17 de julio próximo en la ciudad de Veliko Tirnovo, antigua capital del país. En la misma fecha y lugar, el Parlamento proclamará su disolución inmediata y la convocatoria para septiembre de elecciones simultáneas para la Asamblea Nacional ordinaria y los órganos del poder local.

URSS. Los militares ultraconservadores de la URSS pretenden suspender la retirada de las tropas soviéticas de Alemania si este país no paga a Moscú una compensación de 20.000 millones de dólares, en vez de los 8.000 millones previstos en un acuerdo, afirma el semanario berlinés "Extra Magazin".

IRAN. El presidente del Parlamento iraní, Mehdi Karrubi, ha sido reelegido hoy en su cargo por un año en la sesión conmemorativa del undécimo aniversario de la formación de la Cámara. Karrubi recibió los votos de 193 disputados de los 230 que integran el Parlamento.

SURAFRICA. El Gobierno sudafricano fijó para el próximo 30 de junio la abolición total y oficial de la política de segregación racial "apartheid", informaron fuentes oficiales.

ISRAEL. Un oficial del Ejército israelí mató a un nacionalista palestino que, según fuentes militares, le arrojó un cóctel Molotov mientras cambiaba un neumático de su coche.



PRIMER ANIVERSARIO
LA SEÑORA

**D.^a Esperanza Rubio
González**

Falleció en Segovia
el día 30 de mayo de 1990

*Habiendo recibido los Santos Sacramentos
y la bendición de Su Santidad*

D. E. P.

El funeral que se oficie mañana, día 30, a las 8,15 de la tarde, en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad, será aplicado por el eterno descanso del alma de la finada.

**Su hermano político, D. Gabriel Marinas
Gutiérrez; sobrinos y demás familia,**

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.



ANIVERSARIOS
EL SEÑOR

D. ANGEL CUESTA MARTIN

(MEDICO)

Que falleció en Chañe el día 30 de mayo de 1978

Y SU ESPOSA

D.^a ISABEL ARRANZ ALCALDE

Que falleció el día 26 de septiembre de 1986

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

La misa que se oficie mañana, día 30, a las 11 de la mañana, en la parroquia de San Benito Abad, de dicho pueblo, y las que se digan en la Beata Ana de Jesús (Madrid), a las 8 de la tarde, y en Jesús de Medinaceli (Madrid), a las 8,30 de la tarde de dicho día, serán aplicadas por sus almas.

Sus hijas, Isabel, Cándida, Petry, María Pilar, Angelines y Rosa María Cuesta Arranz; hijos políticos, Liberto Sastre de la Fuente y Luis del Real Sanz; nietos, Angel Miguel, José Ramón, Fernando, Luis Alfonso y Silvia María del Real Cuesta; nietas políticas, María Teresa y Marina; sobrinos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadosos actos y una oración por su eterno descanso.

PELOTA.—Presidente Federación Regional...

“Nuestra idea es la de recuperar el frontón de Segovia”**“No tengo noticia de que el Ayuntamiento se haga cargo de la instalación”**

No ha atravesado sus mejores momentos el deporte de la pelota en España. Tras la situación, incómoda cuando menos, que dejó a su marcha —por las circunstancias que la rodean—, Angel del Amo, la propia Junta de la Federación entonó en “mea culpa” e intentó rectificar su anterior postura de excesiva transigencia ante la actuación de su presidente.

Hemos tenido ocasión de dialo-

gar con el presidente de la Federación Regional de Castilla y León, el abulense TOMAS MARTIN. El nos ha dado su punto de vista a la situación actual.

—Le figuro dolido por todo lo que ha sucedido en la Federación Española.

—Así es. Creo que el exceso de confianza de la junta directiva ha sido la causante de que se llegara a la situación actual. Con ello lo

que se hizo fue una marcada Federación presidencialista, donde el presidente lo era todo, hasta que ha llegado el abuso.

—¿Hasta qué punto puede haber hecho daño al deporte de la pelota la situación creada por el señor DEL AMO?

—Muchísimo. Estábamos en un gran momento después de haber ganado un mundial y de forma apoteósica. Por si ello fue-

ra poco tenemos a la vista una olimpiada, en la que el Consejo Superior de Deportes, junto con la Federación, habían luchado por la consecución de la pelota como deporte de exhibición. Ello abría una gran expectativa, mientras que ahora todos nos miran con cierto recelo.

—Deben cambiar las cosas con la llegada de un nuevo presidente a la Federación.

—Todos estamos esperanzados de que así sea. Le corresponde confeccionar ahora una buena directiva y cuadro técnico, responsable y competente.

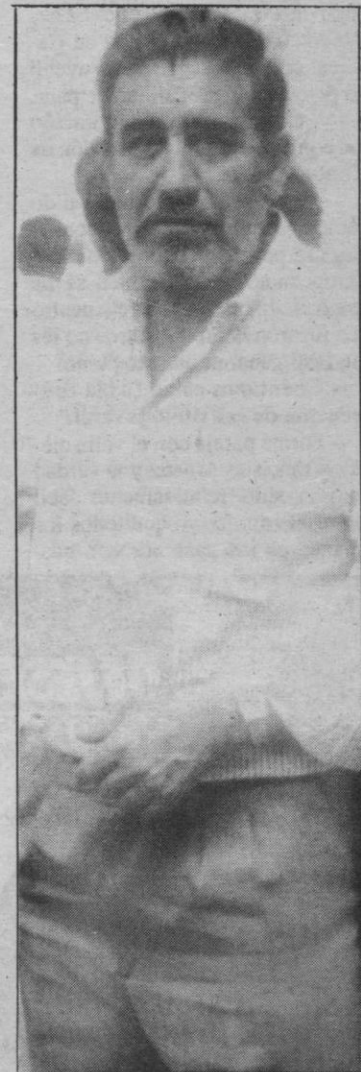
—¿Se ha paralizado la promoción de la pelota en los últimos años?

—Yo no digo que la promoción, pero sí la élite, que no ha contado con todas las ayudas que debiera. Pero es que quienes más

hemos salido perdiendo en esta situación hemos sido las territoriales. Ahora nos corresponde trabajar con mayor esfuerzo para levantar los ánimos.

—¿El C. S. D. va a levantar la mano económica ante la nueva directiva de la Federación?

—Opino que sí debiera hacerlo, ya que existe un consenso muy generalizado en torno a la figura del nuevo presidente. Lo que sí hará el C. S. D. es estar muy a la expectativa a fin de que no vuelvan a ocurrir situaciones como las que se han denunciado.



—¿Cómo terminará la situación que ha creado antes de su marcha ANGEL DEL AMO?

—Cuando se descubra todo será el momento de conocer cuántos hay implicados, porque no creo que la situación que se ha denunciado pueda llevarla a efecto una persona sola, y entonces veremos quiénes estaban en el “jaleo”.

—¿Qué sabe de la situación del pabellón de pelota de Segovia?

—Creo que se va a recuperar para la pelota. Hasta ahora era un pabellón que se utilizaba para pelota y para muchas cosas más. Puede que ahora, con la nueva presidencia de la Española se dé otro aire a esa instalación.

—Entonces, no existe acuerdo para su cesión al Ayuntamiento de la capital.

—Esa es la primera noticia que tengo. Creo que hubo contactos anteriormente pero que no se llegó a firmar nada, porque la idea del nuevo presidente es la de recuperar la instalación, que son de la Federación Española, y recuperarlas para esa actividad principal de la pelota. Y si el Ayuntamiento se hace cargo de él, habrá que firmar ciertas condiciones de ventaja para nuestro deporte.

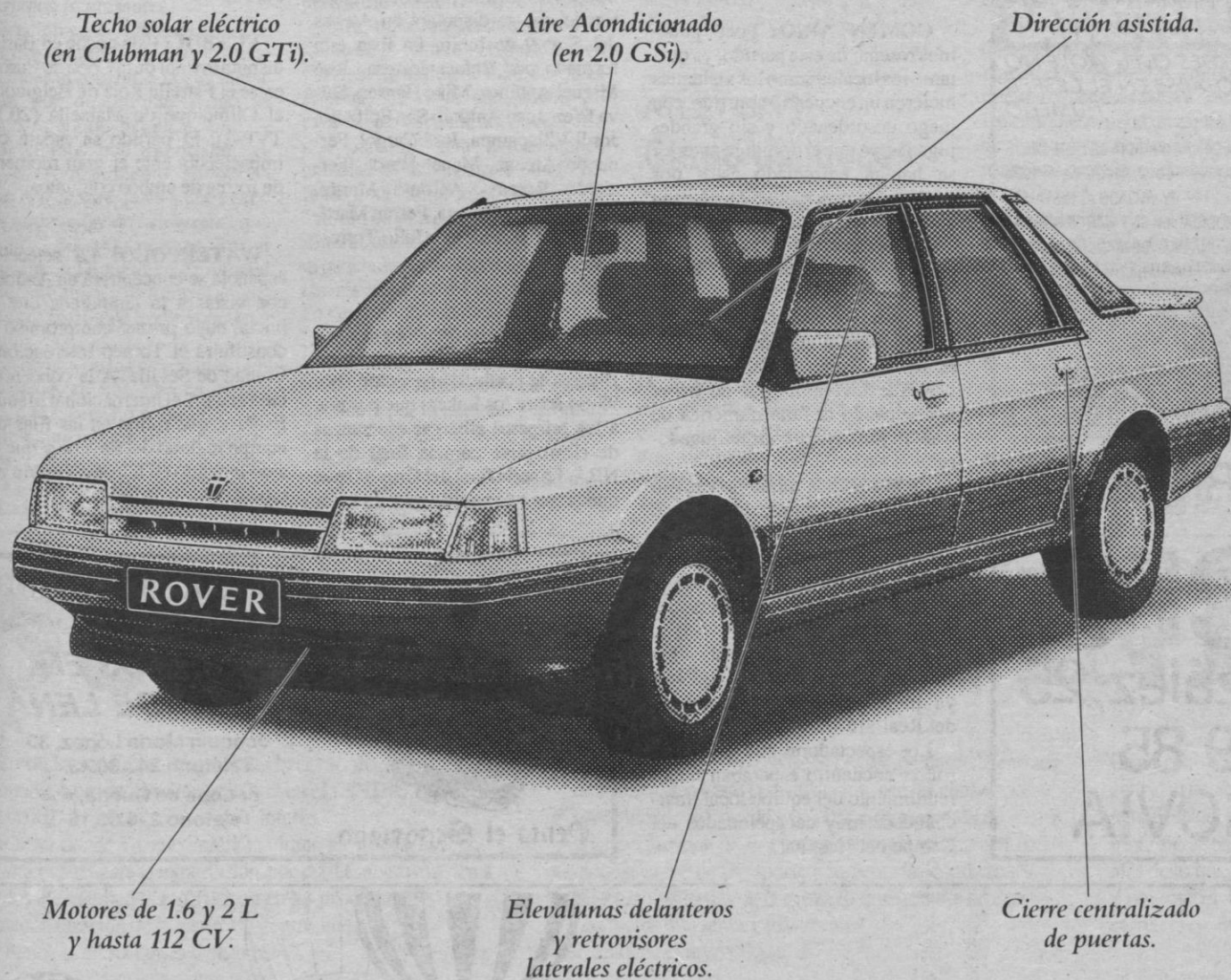
—Pero no deja de ser cierto que con el frontón de Segovia se ha perdido mucho tiempo en la proyección de este deporte.

—Eso es cierto. Pero no sólo en la capital, también en la provincia y en otras provincias de la Comunidad, como León o Avila. Pero todo ello hay que reconducirlo y comenzar con las nuevas actividades.

J. M.ª

MONTEGO.

MIRELO POR PARTES Y SE LO LLEVARA ENTERO.

**DESDE SOLO 1.695.000 PTAS.*****MONTEGO**

JUSTINO SANZ ARRIBAS. Los Coches, 7. Tels. 43 26 03-43 27 62. SEGOVIA.
Y su Red de Agentes en toda la provincia.



* Precio final recomendado, IVA y transporte incluidos.



PROTAGONISTAS

Carlos Sanz, campeón de España juvenil de paleta

"Nos hacen falta escuelas y monitores"

"Con sus 16 años, campeón de España juvenil, es uno de los jugadores con mayor proyección que tenemos". Eran palabras de Luis Baeza, toda una institución del juego de la pelota, sobre todo de la herramienta, en la provincia de Segovia, al referirse a Carlos Sanz, recientemente proclamado en Cáceres, campeón de España juvenil de pelota en la modalidad de pala.

-- ¿Cómo ves tu la actuación del equipo regional de División de Honor?

-- Hay equipos que han salido como favoritos y que van a confirmar esa posición hasta el final del Campeonato. Pero también se ha demostrado que en cada encuentro que jugaron contra nosotros no les fue fácil ganar ni un solo punto.

-- Cuéntanos cómo fue la consecución de ese título juvenil.

-- Formé pareja con el vallisoletano Francisco Aranz y la verdad que ha sido relativamente fácil lograr el triunfo, ya que todos los encuentros los ganamos con bas-

tante diferencia de tantos. Esperamos que hubiera más nivel, pero incluso la final que jugamos frente a Castilla La Mancha, no fue difícil. Ahora vamos a tener un rival como Navarra, que seguramente será más difícil y es que pese a nuestro intento de conocer cómo son nuestros rivales, nadie nos lo define.

-- ¿Cómo es la actual cantera de jugadores en Valledado?

-- Gente sí hay que le interese, pero faltan medios, al menos como los tienen las federaciones riojana o navarra. Eso siempre se nota a la hora de salir nuevos jugadores.

-- ¿Cómo deberían ser esos medios a que haces alusión?

-- Sobre todo la creación de una escuela servida por monitores preparados, etc. Con ello se podría llegar más lejos. Se nota mucho la forma de jugar de los que se hacen a sí mismos que los que han tenido una escuela. Si se consigue aquí, las cosas serán diferentes.

J.M.ª

1.ª REGIONAL ORDINARIA

La Granja, 1;
Cantalejo, 0

ANGEL CARLOS

C.D. LA GRANJA: Tapias, Javi, Verdugo, Armengol, Alberto (Cardiel min. 56), Alejandro, Domingo (David min. 80), Aparicio, Pino y Corral.

C.D. CANTALEJO: César, Tomás, Marcelo, José Félix, Justo, José Antonio, Manuel, José Luis, Avelino y Carlos.

ÁRBITRO: Federico Sánchez. Regular. Toleró constantes protestas de los jugadores del Cantalejo. Mala preparación física en el veterano árbitro. Mostró dos cartulinas amarillas y expulsó a un jugador del C.D. Cantalejo, por insultos al colegiado.

GOL: 1-0. Minuto 75. Pase de Corral que recibe Domingo completamente sólo en el área pequeña y que lanza un fuerte disparo que se cuela en la red.

INCIDENCIAS: Partido comenzado con treinta minutos de retraso al horario previsto, ya que, los jugadores visitantes, se presentaron a las cinco y veinte con sólo diez jugadores.

COMENTARIO: Poco podemos reseñar de este partido, ya que, tanto los locales como los visitantes hicieron un encuentro aburrido, con juego desordenado y sin grandes jugadas, ya que el domingo anterior se habían enfrentado estos dos equipos, lo que motivó la desgana en el terreno de juego.

La Delegación de Fútbol debe actuar de otra forma pues no es normal que en una semana se enfrenten ambos equipos.

Hay que resaltar el mal juego que realizó La Granja, aunque el resultado fue favorable, por no haber aprovechado la falta numérica de Cantalejo que jugó con diez jugadores.

En la segunda mitad no cambió el tono del encuentro, sin embargo La Granja apretó al equipo visitante para conseguir el gol esperado del goleador Domingo, en una jugada discutida por los jugadores del equipo de Cantalejo.

En resumen un partido aburrido y sin ideas claras en ambos equipos, ya que, estuvieron muy flojos los del Real Sitio.

Los espectadores que presenciaron el encuentro esperaban mejor rendimiento del equipo local, marchándose muy decepcionados del Campo del Hospital.

TENIS.— Roland Garros

Arancha, Conchita y Carbonell se clasificaron para la siguiente ronda

París.— Arancha Sánchez Vicario, Conchita Martínez y Tomás Carbonell se clasificaron para la segunda ronda de los Internacionales de Francia de Tenis en Roland Garros, mientras que Jordi Arrese, Javier Sánchez Vicario y Germán López dijeron adiós al torneo parisino.

Arancha, quinta favorita, venció con facilidad a la estadounidense Lori McNeil, por 6-2 y 6-2. Conchita, séptima, tuvo algunos problemas más para derrotar a la austriaca Judith Wiesner, por 6-4 y 6-3 y Carbonell superó al fin la primera ronda francesa al imponerse al sueco Jan Gunnarsson, por 5-7, 6-2, 6-3 y 6-1.

Del resto de los jugadores españoles, Javier Sánchez Vicario no pudo con el brasileño Jaime Oncins que acabó ganando por 5-7, 6-4, 6-4 y 6-3 y Germán López, que había salido de la previa, perdió con el

italiano Cristiano Caratti, después de que el español ganase los dos primeros parciales (2-6, 2-6, 6-3, 6-3 y 6-4).

Jordi Arrese tampoco fue enemigo para Boris Becker. El jugador alemán apartó de su camino al español por 6-2, 7-5 y 6-2 en dos horas de juego.

De esta manera de 13 españoles que comenzaron el torneo, siete, cinco hombres y las dos mujeres, continúan adelante.

De los favoritos, ganaron Stefan Edberg, Jim Courier, Goran Ivanisevic, Monica Seles, Gabriela Sabatini, Helena Sukova y Jana Novotna. Sólo hubo dos derrotas entre los cabezas de serie, Zina Garrison (USA, 8) que cayó ante la japonesa Naoko Samawatsu (6-4 y 6-0) y Karel Novacek (CHE, 14) ante el sueco Magnus Gustafsson.— Efe

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

BALONCESTO: El seleccionador nacional Antonio Díaz Miguel ha convocado a 15 jugadores para el torneo que se disputará en Atenas del 5 al 9 de junio. La lista esta formada por Rafael Jofresa, José Miguel Antúnez, Mike Hansen, Salva Díez, Juan Antonio San Epifanio, Jordi Villacampa, José Cargol, Fernando Arcega, Manel Bosch, Fernando Romay, Antonio Martín, Juan Antonio Orenga, Ferrán Martínez, Quique Andreu y Julio Torres.

Una defensa impecable y el absoluto dominio del rebote dieron a los Blazers de Portland una victoria por 95-84 sobre los Lakers que permite a los primeros albergar esperanzas de clasificarse para la final de la NBA. La serie final del Grupo Oeste queda tras este partido en 3-2 a favor

de los Lakers. El próximo encuentro se disputará mañana jueves en el Forum.

FUTBOL: Esta noche en Bari se disputa la final de la Copa de Europa entre el Estrella Roja de Belgrado y el Olimpique de Marsella (20.15. TVE-2). El partido se espera con impaciencia ante el gran momento de forma de ambos conjuntos.

WATERPOLO: La selección española se concentrará en Andorra con vistas a la temporada que se inicia, cuyo primer compromiso lo constituirá el Torneo Internacional Ciudad de Sevilla. A la concentración acudirán el internacional Manuel Estiarte, que milita en las filas del equipo italiano del Savona y que ha sido incluido en la convocatoria nacional.

Outils WOLF

DEJESE DE HISTORIAS

LOS CORTACESPEDES Outils WOLF NO TEMEN MOJARSE EN EL CESPED HUMEDO

CORTACESPEDES A LA VANGUARDIA DE LA TECNICA:
CORTE PERFECTO, RECOGIDA AL 100%
Y VACIADO AL INSTANTE.

LA COMODIDAD EN SUS MANOS GRACIAS
A UNA CAJA DE MANDOS CENTRAL
Y UN MANILLAR ERGONOMICO
ADAPTABLE.
¡SIN PROBLEMAS!

En su Consejero-Distribuidor

COMERCIAL AGRICOLA

Barrero

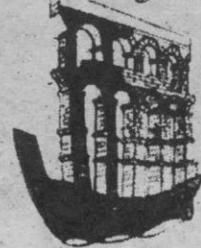
Ezequiel González, 25

TEL. 43 69 85

40004 SEGOVIA

A/C 1-91

Horno de Juan



Venta el Segoviano

SEGOVIA EN MADRID
con sus especialidades

Y ASADOS EN HORNO DE LEÑA

c/ Joaquín María López, 30
Teléfono 243.30.43c/ Lope de Rueda, 4
Teléfono 275.69.16

1 de Junio

Sorteo Extraordinario de los MILLONES

50 premios de 10 millones.

100 premios de 1 millón.

Un premio especial de 500 millones al décimo.

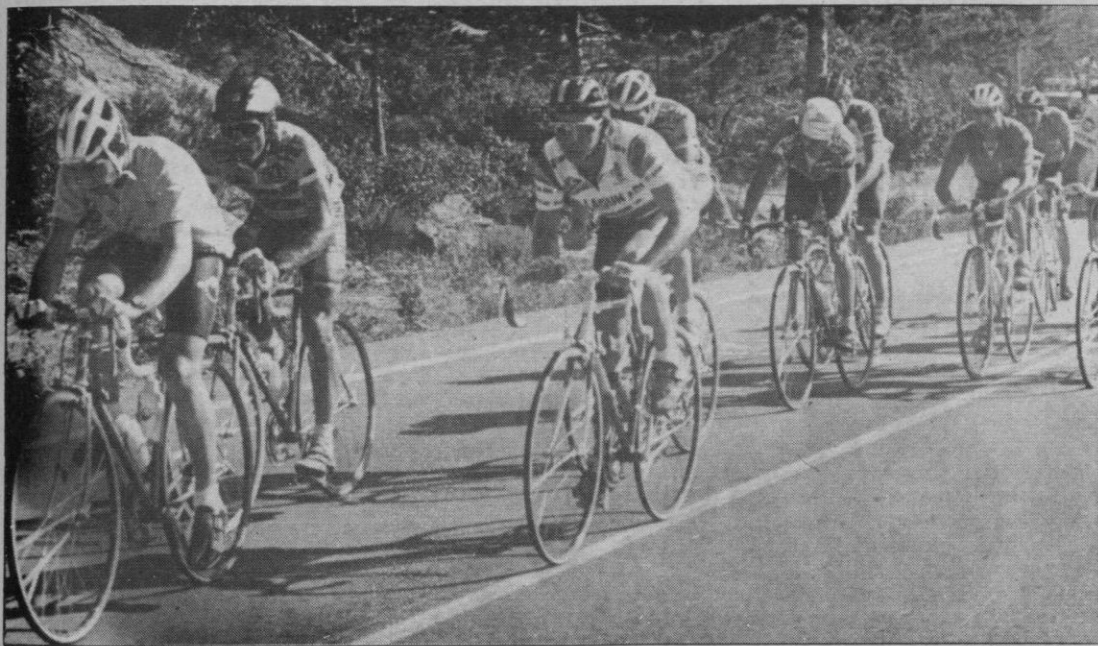
700 décimos millonarios.

No los deje escapar.

lotería nacional
La Lotería

CICLISMO

Presentada la Vuelta Ciclista a Segovia-91



J. M. HEREDERO

Ayer se llevó a efecto la presentación de la edición correspondiente a 1991 de la Vuelta Ciclista a Segovia, que en esta ocasión va a contar con innovaciones, que consideramos interesantes.

Simplemente adelantamos, en un breve apunte, lo que de novedad va a tener la prueba, a la que aún le faltan por determinar, como es lógico, algunos detalles. Uno, y consideramos que importante, es que el Ayuntamiento se defina sobre la cuantía que va a entregar a la organización de la carrera, que solicitó 1.800.000 pesetas. Por el contrario, la Diputación Provincial ha sido diligente y ya tomó el acuerdo de concesión de la subvención o ayuda.

Como una de las novedades más destacadas es una prueba contra reloj, que si bien no es larga, sí va a resultar muy interesante para corredores y aficionados que, además, van a poder seguirla de principio a fin. La salida se dará en la Puencisla

y los corredores llegarán a la Plaza Mayor a través de la Cuesta del Arco de Santiago, alcázar y Daoiz. Son, nos lo explicaron los organizadores, 1.700 metros de recorrido, pero la dureza del mismo es grande.

Otra novedad destacada es el inicio de la segunda etapa, la de los puertos. Su salida se dará desde El Espinar, cuyo Ayuntamiento ha colaborado económicamente. Se nos comentó que determinados cambios se deben a que en ciertas fechas, la Dirección General de Tráfico no permite utilizar algunos itinerarios, con lo que obliga a los organizadores de carreras a adaptar las mismas a ciertos horarios y rutas en determinados casos diferentes a las que se preveían. Por ejemplo, no se pasará por Cuéllar, debido a que hubo de acortarse esa etapa, que se disputará por la mañana y habrá de terminar no más tarde de las doce y media del mediodía.

Lo dicho. Simplemente adelantamos un apunte de lo que será la

Vuelta a Segovia-91, en la que, como siempre, se ha puesto tanto trabajo, cuando menos, que ilusión.

En ediciones posteriores de nuestro diario iremos desgranando cuestiones que rodean a la Vuelta.

J.M.ª

ATLETISMO

Curso de jueces territoriales

La Federación Provincial de Atletismo organiza un Curso de Jueces Territoriales, que se llevará a efecto entre los días 4 a 22 del próximo mes de junio, en los locales de la Federación, en la Casa del Deporte. Las inscripciones deben de realizarse antes del día 1 del citado junio, en horario de tarde. El único requisito que se exige a los participantes es el de tener cumplidos 15 años.

Giro de Italia

El italiano Cipollini se impuso en el "sprint"

Cagliari (Italia).— El italiano Mario Cipollini, del equipo Del Tongo, logró su octava victoria de la temporada, al imponerse con facilidad en la llegada en grupo de la tercera etapa del Giro'91 disputada entre Sassari y Cagliari, sobre 231 kilómetros, que resultó sosa y aburrida.

El velocista italiano recorrió los 231 kilómetros en 6 horas, 11 minutos y 52 segundos, a una velocidad media de 37,271 km-hora. La segunda posición fue para el soviético Abdujaparov seguido de los italianos Citterio, Baffi y Leoni. Tras esta jornada, que resultó de trámite para los hombres fuertes, la general no sufre variaciones y continúa encabezada por el italiano Franco Chioccioli seguido de sus compatriotas Gianni Bugno a 5 segundos, Chiappucci a 11 y del español Marino Lejarreta a 12.

Los más vigilados fueron los corredores españoles, en especial los hombres del Clas, ya que en las jornadas precedentes han sido los culpables de que las etapas no se desarrollasen por su "cauce" normal según el vencedor de la jornada Mario Cipollini.

Fue el italiano Stefano Giuliani el que prorrumpió en un ataque ejemplar en el kilómetro 78 y fue seguido por los franceses Jacky Durand y Dominique Arnaud, el español Díaz de Otazu y los italianos Roscioli y Magnano, pero la aventura no prosperó.

Lo que sí provocó el tirón de Giuliani fue un acelerón de ritmo en cabeza del grupo y en especial en los equipos con gente rápida en sus filas. Además estaba próximo el intergiro y por aquello de las bonificaciones (6, 4 y 2 segundos para los tres primeros) había que adoptar precauciones para evitar sorpresas. El único de los favoritos que quedó cortado por algunos momentos fue Laurent Fignon, pero pronto fue reintegrado al grupo principal del que ti-

rabán los hombres del Banesto con Pedro Delgado en las primeras posiciones.

Los hombres de José Miguel Echávarri poco después levantaron el pie y esperaron colaboración, pues comprendieron que no había nada que hacer y que a su rueda circulaba un grupo de remolones dejando paso a los equipos con gente rápida en sus filas que ya habían comenzado a preparar el sprint.— Efe

CLASIFICACION DE LA ETAPA

1. Mario Cipollini (Del Tongo) 6h.11:52 (bonf.18)
2. Dejamolidin Abdujaparov (Carrera), a m.t. (bonf.8)
3. Giuseppe Citterio (Mobili), a m.t. (bonf.8)
4. Adriano Baffi (Arioste), a m.t.
5. Endrio Leoni (Jolly), a m.t.
6. Johan Capiot (TVM), a m.t.
7. Casimiro Moreda (Clas), a m.t.
8. Christophe Capelle (Z), a m.t.
9. Roberto Pagnin (Lotus), a m.t.
10. Mark Siemons (TVM), a m.t.

GENERAL INDIVIDUAL

1. F. Chioccioli (Del Tongo) 8h.09:26.
2. Gianni Bugno (Gatorade), a 05.
3. Claudio Chiappucci (Carrera), a 11.
4. Marino Lejarreta (ONCE), a 12.
5. Jean Francois Bernard (Banesto), a 12.
6. Vladimir Poulnikov (Carrera), a 18.
8. Gregory Lemond (Z), a 20.
9. Massimo Ghirotto (Carrera), a 21.
13. Eric Boyer (Z), a 27.
15. Federico Echave (Clas), a 27.
19. Pedro Delgado (Banesto), a 29.
20. L. Fignon (Castorama), a 30.

SU CENTRO DE INTERES

Todo lo que Vd. se imagina para hacer su negocio más rentable y productivo, lo encontrará en el **CENTRO CARNICO MADRID-1**. Su nuevo centro de interés.

Un lugar donde Vd. encontrará lo último en instalaciones, homologadas para la exportación por la CEE, que favorecen a todos los sectores que participan en los procesos de comercialización de la carne. Un centro que...

- Reúne la oferta con la demanda.

- Centraliza todas las actividades del sector, desde la entrada de ganado vivo hasta la distribución para el consumo.
- Desde donde Vd. puede gestionar directamente la comercialización de su producción en el mismo centro.
- Elimina gastos de transporte y aumenta las condiciones higiénico-sanitarias de la carne, lo que permite ofrecer productos más sanos y más frescos. Y todo, en el mismo lugar.

En un centro que recoge todas las soluciones para su actividad profesional: matadero a maquila; alquiler de salas para despiece y elaboración de productos cárnicos; servicios frigoríficos; reparto a clientes...

Más de lo que Vd. puede imaginar.

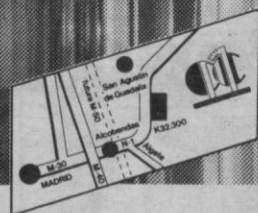
¡Compruébelo!. Le esperamos en el Km. 32,300 de la carretera de Burgos o en el teléfono 843 51 59.



Alquiler de naves con todos los servicios

100.000 m³ de almacenamiento frigorífico

Dos líneas de sacrificio para ganado vacuno y ovino



CENTRO CARNICO MADRID1

Industrias J.P.F. 84, S. A. - Ctra. N-I Km. 32,300 - San Agustín de Guadalix - 28750 Madrid - Tel. 843 51 59 - Fax: 843 50 30

GRACIAS, SEGOVIA

Juan José Lucas

Partido



Popular de Castilla y León

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE ALQUILAN aulas por horas, días y meses. Teléfono 424282.

NECESITO piso en alquiler, con calefacción. Teléfono 427360.

ALQUILO apartamento en Benidorm a estrenar. Teléfono 430562 (horas oficina).

ALQUILO piso amueblado, zona céntrica. Teléfono 421844.

PISO amueblado Alhondiga. Teléfonos 428404 y 443303. 65.000 ptas.

COMPRAS

COMPRAMOS casas antiguas vacías o pocos inquilinos. GONSA - Aptad. Correos 275.

ENSEÑANZA

INSTITUCIONES PENITENCIARIAS. Inminente convocatoria oposición C. Ayudantes, preparación funcionarios Cuerpo Especial, licenciados Derecho, Criminología, Contabilidad e Incorporación psicólogo, preparación primer ejercicio. Inicio 1.º de junio. Teléfonos 427378-427164.

CONVOCADA oposición cuerpo gestión del Estado (102 plazas). Instancias hasta el 10 de junio. Se admiten altas en junio. Preparación en verano. Oposiciones Colón (frente Hacienda).

LICENCIADA da clases de Inglés y lengua española. Teléfono 421582.

INSTITUCIONES PENITENCIARIAS convocatoria oposición C. Ayudantes, preparación funcionarios Cuerpo Especial, licenciados Derecho, Criminología, Contabilidad e Incorporación psicólogo, preparación primer ejercicio. Inicio 1.º de junio. Teléfonos 427378-427164.

GANADOS

VENDO chotos Limusín puros, carta, ganadería saneada, 12-15 meses. 182288. El Espinar.

SE VENDEN 70 ovejas, paridas y sin parir. Teléfono 490453.

NOVILLAS DE BRETAÑA FRANCESA

Ven a visitarlas a Carbonero el Mayor (Segovia)
Telfs. 911/43 31 61 - 44 15 57 - 58 02 44

TRASPASOS

SE TRASPASA bar en Cronista Lecea, 12. Razón de 4 a 7.

SE TRASPASA carnicería totalmente instalada. Interesados: Llamar teléfono 440850.

TRASPASO negocio antigüedades, céntrico, funcionando estupidamente, precio interesantísimo. Teléfono 433538.

SE TRASPASA tienda de congelados, funcionando. Teléfono 436493 (mañanas).

TRASPASO bar céntrico, muchas facilidades. Teléfono 430753 (horas comercio).

VEHICULOS

OCASION. Yamaka 600 XT pocos kms., muy cuidada, con extras. Teléfono 527127.

AUTOS ERESMA. La más interesante oferta en vehículos de ocasión. Obispo Quesada, 20. Teléfono 422700. Algunos de los vehículos disponibles: Renault 21-11-9-5, Fuego, Citroën AX y VISA, Ford Escort - Fiesta, Alfa Romeo GTV, BMW 323i, Seat Panda - Marbella - Ritmo - Ibiza, Fiat 1, moto Aprilia 125 Rep, Volkswagen Golf GTI, Peugeot 205 XR, Mercedes 300 E - 230 C, Opel Corsa 1.2. Disponemos de la marca y modelo que usted desee.

VEHICULOS Importación. Motor Castilla-Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

USADOS

Volvo 240 GL, año 86, motor nuevo.
Volvo 240 GLE inyección.
Lancia Prisma T.D., año 88.
Citroën Turbo Diesel A.A., año 85.
Opel Kadett, año 87.
Renault Nevada. Seminuevo.
TRACTORA Pegaso techo, año 87.

J. HORCAJO, Ctra. Soria
Teléfonos 43 22 61 y 43 53 61

REDIAUTO. BMW 318-i, Mercedes 190-E 2.3, 280S. Extras. Teléfono 560160.

VENDO Citroën 2 CV, turismo. Teléfono 430375.

VENDO Citroën GS Palas. 60.000 kms. Como nuevo. Teléfono 420877.

COMPRAMOS coches pequeños hasta 4 años. Teléfono 437813.

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

OFERTA especial vacaciones en Tenerife, hostel Dos Hermanos, a 10 minutos del aeropuerto sur y a 10 minutos de la playa. Comunicado con toda la isla por autobuses. Pensión completa 2.500 pesetas. Teléfono (922) 770735.

SE CEDE negocio. Teléfono 441888 (horas comercio).

SINGER. Máquinas de coser. Electricidad Ruiz. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

TRABAJO

SE NECESITA empleada de hogar horario de 8 a 4. Teléfono 434504.

SE NECESITA señora de limpieza para bar. Teléfono 434807 (llamar de 2 a 5 tarde).

SE NECESITA dependiente de mostrador, buen sueldo. Teléfono 421095.

NECESITO pastor, Campo de San Pedro. Teléfono 556080.

SE NECESITA asistenta. Teléfono 440412.

SE NECESITAN cocinero y pinche de cocina. Teléfono 440836.

SE NECESITA aprendiz de camarero. Restaurante Duque.

SE NECESITA empleada de hogar joven, sueldo a convenir. Teléfono 436271.

SE NECESITA conserje de noche. Teléfono 424800.

SE NECESITA empleada de hogar para atender a persona mayor mañanas. Teléfono 427536.

RESTAURANTE Casa Paulino (Sepúlveda), necesita cocinero con puesto fijo. Teléfono 540016.

SEÑORA/CABALLERO. Ahora tiene la oportunidad de perfumarse con los auténticos perfumes franceses más conocidos mundialmente. Directamente del fabricante a precios increíbles. Venda nuestros productos (Perfumes, Maquillaje, Cosmética), ganará mucho dinero. Muy interesante para personas relacionadas y con equipos en venta directa. Infórmese. 987/212440.

NECESITO chica para limpieza de cocina de restaurante, fines de semana. Teléfono 433649.

SE NECESITA cocinera para restaurante en pueblo de Segovia, preferible vivir en el mismo establecimiento. También nos interesaría matrimonio. Teléfono (911) 403063.

SE NECESITAN autoventas para Segovia capital y provincia, furgoneta propia. Interesados presentarse viernes 31 mayo, de 11 a 2, en Bar España, frente Regimiento. Preguntar Sr. Rodríguez.

SE NECESITA empleada de hogar fija, responsable, 50.000. Teléfonos 431300 y 434692.

PRECISO personal mayor 24 años. Jornada total o parcial. R.M. Sr. Franco. Teléfono 96/3617761.

¡QUIERE ganar dinero desde casa!, escribanos. Informa gratis INICO. Apartado 1.209. San Sebastián.

NECESITO señora para empleada de hogar. Experiencia. Llamar tardes. 420512.

SE NECESITAN mujeres para ayuda a domicilio. Teléfono 440144.

VENTAS

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentesmilanos.

VENTA de naves de 120 a 500 metros, construye y promueve Construcciones Maher, en La Lastrilla. Teléfonos 434376-427981-442511.

VENDO una empacadora John Deere, de cuerda, en buen estado; buen precio. Teléfono 594392.

MAGNIFICO dúplex a estrenar, 5 dormitorios, 180 m², cocina amueblada, chimenea, roble, garaje, trastero. Calle Madrona. Teléfono 426022.

SE VENDE casa en Sepúlveda. Razón: "La Taberna del Irlandés". Teléfono 433142.

VENDO finca 5 hectáreas, de regadío, término de Navalmanzano. Teléfono 575351.

VENDO expositor frigorífico de carnes y fiambres. Teléfono 437115.

SE VENDE casa planta baja con patio en El Carmen. Teléfonos 425500-424430.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA



TOVAR: Alquila local Vía Roma. Superficie 78 m², edificio nuevo.

TOVAR: Traspasa bar junto Plaza Mayor, muy rentable, información personal.

TOVAR: Vende 2 pisos en San José, 3 dormitorios, totalmente reformado.

TOVAR: Distintos polígonos industriales. Venta o alquiler, naves distintas superficies.

OFICINAS DE LUJO

Desde 40 m²

EDIFICIO ENTREPALACIOS

Entrega inmediata (Frente a los Juzgados)

TOVAR: Alquila local calle Roble. Superficie 200 m², amplia fachada.

TOVAR: Vende local calle La Plata. Superficie 122 m², facilidades..

TOVAR: Alquila local, Ctra. de Trescasas. Superficie 70 m².

TOVAR: Vende parcela en La Lastrilla, superficie 1.100 m², divisible.

TOVAR: Alquila, junto a Ezequiel González, local 128 metros, ideal gestorías.

TOVAR: Vende locales Avda. José Antonio, superficie 352 m², divisible.

TOVAR: Vende local La Albuera. 53 m². Totalmente acondicionado. Véalo.

TOVAR: Alquila local junto José Zorrilla. 60 m². Acondicionado. Visítele.

TOVAR: Vende piso calle Real. 160 m², amplias vistas. Soleado.

TOVAR: Vende local 15 m². Santa Catalina. Con fachada. Interesante.

TOVAR: Vende piso San José, 3 dormitorios, completamente reformado, 2.º.

TOVAR: Vende plaza de garaje, zona Plaza Mayor. Buen acceso.

PISOS VENTA HABITAT HABITAT

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

HABITAT: C/ José Zorrilla, 100 m². 4 dormitorios. Terraza. Planta 3.ª. Infórmese.

HABITAT: Ctra. Villacastín. 138 m². 4 dormitorios. 2 baños. Perfecto estado. Ocasión: 12.500.000 ptas.

HABITAT: C/ Ezequiel González. 140 m². 4 dormitorios. Muy soleado. Vistas. 11.500.000 ptas.

HABITAT
Telf.: 43.30.10

Vende PISO

C/ VELARDE

- 102 m².
- 3 dormitorios.
- 2 plazas garaje.
- Jardín común.

HABITAT: C/ Lastras. 115 m². 4 dormitorios. 2 baños. Exterior. Ocasión inversores.

HABITAT: Ronda Juan II (próximo alcázar). 145 m². Patio. Rehabilitado. Sólo 8.700.000 ptas.

HABITAT: Plaza del Potro (junto Plaza Mayor). 121 y 151 m². 3 dormitorios. 2 baños. A estrenar. Primeras calidades.

HABITAT
Telf.: 43.30.10

Vende PISO

C/ COCHES

- 145 m².
- 3/4 dormitorios.
- 2 baños.

GRANDES FACILIDADES

HABITAT: C/ Roble. 120 m². 3 dormitorios. 2 baños. Perfecto estado. Muy luminoso. Véalo.

HABITAT: Ctra. Madrona. 109 m². 3 dormitorios. 2 baños. Nuevo. Garaje. Preciosas vistas.

HABITAT: C/ Romero. 130 m². 3 dormitorios. 2 baños. Dúplex. Garaje. Facilidades.

HABITAT: C/ Obispo Quesada. 100 m². 3 dormitorios. 2 baños. Seminuevo. Garaje. Buen precio.

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlaseado catedral). Teléfono 433010.

HABITAT HABITAT LAS MEJORES OFERTAS

FINCAS NOVO, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Pisos, locales, chalets. Severo Ochoa, 6 bajo. Teléfono 441729.

Portico Real
Segovia

PROGRAME SU BANQUETE
Teléfono 44.08.36
EL NOBLE ESTILO DE SEGOVIA

43.59.50 ☎ 43.54.61

MIGUEL TOVAR

MT

AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

EZEQUIEL GONZALEZ, 6

Distribuciones
SAN ANTONIO GRACIA SPINSA

Productos Químicos
y piscinas en general

Necesita **VENDEDOR**
a comisión

Teléfono 43.16.53

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Las mujeres podrán ser llamadas a filas en caso de guerra

Madrid.— Las mujeres también podrán ser llamadas a filas en caso de crisis o guerra, según se desprende del borrador sobre el nuevo modelo de servicio militar entregado ayer por el PSOE al resto de los grupos parlamentarios. El documento del grupo parlamentario socialista contempla la exención de la mujer del servicio militar obligatorio "en las actuales circunstancias", aunque matiza que regirá esta norma "sin perjuicio de lo que establezca la legislación reguladora de la movilización nacional sobre su participación en la defensa

militar, mediante la prestación de servicios en las Fuerzas Armadas". Esto supone que las mujeres no estarán excluidas por completo de la defensa militar.

Los socialistas se oponen a un Ejército totalmente profesionalizado, propone que los objetores de conciencia se dediquen a la asistencia de ancianos, drogodependientes y marginados como cumplimiento de la prestación social sustitutoria, al tiempo que propone que los "insu- misos" sean juzgados por tribunales ordinarios.

"El Mundo de Valladolid" salió hoy a la calle

Valladolid.— El periódico "El Mundo de Valladolid", salió hoy por vez primera a la calle, sumándose a los otros dos diarios que se publican en esta capital: "El Norte de Castilla y León", decano de Valladolid, y "Alerta".

El nuevo periódico vallisoletano, publicado por "Comunicaciones Vallisoletanas, S. A.", pretende "contribuir a que la prensa escrita albergue todo el pluralismo que existe en una sociedad que cambia a ritmo vertiginoso; ser una voz libre e independiente, ajena a presiones y ataduras de cualquier índole, que tome el pulso diariamente a cuanto ocurra en la ciudad, en la provincia, en la región", según el editorial del diario.

Este periódico, dirigido por Luis Miguel de Dios, zamorano afincado en Valladolid, que hoy publicó 25.000 ejemplares, según la empresa, quiere ser también "firme valedor de la verdad, de la democracia y del sistema de convivencia que los españoles nos hemos dado", según el primer editorial de esta publicación.—Efe.

Publicada por Sanidad

Guía para dejar de fumar

Madrid.— El Ministerio de Sanidad y Consumo ha publicado una "Guía práctica para dejar de fumar", en la que se incluyen 10 consejos para que el exfumador no recaiga en el vicio del cigarrillo.

Estos diez principios son los siguientes:

1. No piense que tendrá que estar toda la vida sin fumar. Preocúpese tan sólo por el día presente.
2. Evite tentaciones. Mantenga encendedores, cerillas y ceniceros lejos de su alcance.
3. Evite reunirse con fumadores cuando le sea posible.
4. Tenga siempre a mano algo para "picar" o masticar como fruta fresca, frutos secos, chicle sin azúcar...
5. Durante el día hay momentos peligrosos: los pequeños descansos de trabajo, cuando va a tomar el aperitivo, una copa... tenga mucho cuidado.
6. Contenga el deseo imperioso de fumar con actividades que le distraigan.
7. Aprenda a relajarse sin un cigarrillo en la boca. Repita varias respiraciones relajantes cada vez que se sienta tenso.
8. Recuerde las razones que le invitan a no fumar.
9. Aparte el dinero que gastaba cada día en tabaco. Verá cómo crecen sus ahorros.
10. No ceda nunca. ¡Ni siquiera por un solo "pitillo"!

NOMBRES propios

ZUBIN MEHTA SE DESPIDE DE LA FILARMONICA DE NUEVA YORK



Con "Gurrelieder", de Schönberg, Zubin Mehta se despidió anoche de la Orquesta Filarmónica de Nueva York, tras dirigirla durante 13 años.

La selección de esta obra para su concierto de despedida es en cierto modo simbólica, ya que, al necesitar más de 400 músicos y cantantes, pocas veces se interpreta en las salas de concierto.

Los aplausos del público y de la crítica tras la interpretación de "Gurrelieder", el pasado jueves, fueron el preludio de la actuación prevista para anoche ante la audiencia del Lincoln Center. Mehta, nacido en Bombay hace 55 años, será reemplazado por Kurt Masur al frente de

la Filarmónica de Nueva York, de la que se había hecho cargo tras dirigir más de 10 años la de Los Angeles (California) y, previamente, la de Montreal.

Seguirá siendo director de la Filarmónica de Israel, cargo que ocupa de forma vitalicia, y trabajando con el festival de Maggio Musicale de Florencia, además de las actuaciones pendientes que ha recibido como director invitado de varias orquestas europeas.

Su programa de compromisos incluye también una serie de grabaciones discográficas, como la "Tercera sinfonía" de Mahler, y obras de Dvorak, Prokófiev y Strauss.

MUERE EL ESCRITOR MALLORQUIN JUAN BONET

El escritor y periodista Juan Bonet, uno de los autores mallorquines más importantes en lengua castellana y padre de la cantante María del Mar Bonet, falleció ayer a los 74 años, tras una larga enfermedad.

Juan Bonet, nacido en Palma en 1917, desarrolló su dilatada trayectoria profesional en el diario "Baleares", donde entró a trabajar en 1941 y ocupó los cargos de responsabilidad de redactor-jefe, subdirector y director en funciones hasta su jubilación, en 1979, pese a lo cual siguió colaborando en la revista "Brisas", publicación dominical del citado rotativo.

Durante la guerra civil, Bonet, considerado un periodista inteligente que supo combinar con facilidad el dominio del lenguaje con la sencillez narrativa, colaboró en el semanario "La Ametralladora" y en "Los Combatientes", para, más tar-

de, incorporarse al citado rotativo balear, del que fue uno de los fundadores.

Su vocación periodista la comatibilizó con su amplia inclinación por la literatura, fruto de su sensibilidad y capacidad de observación, en la que el sentido irónico y el humor refinado estuvo siempre presente en su prolífica obra creativa —cientos de artículos y más de veinte libros publicados— tanto en lengua castellana como catalana.

De sus obras literarias destacan "Els nins" (1951), "Les dones" (1957), "Un poco locos, francamente" (1957), "Historias para unas manos" (1962), "La terraza" (1965), "Vivir de palabras" (1971) y "Libro de buen amor" (1986).

Obtuvo el premio Ciudad de Palma de Periodismo en 1955 y de novela en 1957, así como el Premio Selecciones de Lengua Española de Plaza y Janés.

OSCAR ALZAGA CUMPLE 49 AÑOS



Nació en Madrid, en cuya Universidad se licenció en Derecho.

Fundador del extinto partido de la UCD, fue miembro de su comité ejecutivo hasta 1981, año en el que funda el PDP, partido con el que se presenta a las elecciones de 1982 en coalición con AP y el PL. Presidente del PDP hasta 1987, en que presenta su dimisión, ha sido disputado en cuatro legislaturas.

En la actualidad ejerce la abogacía y es profesor de Derecho Constitucional en la UNED.



Versace acompañado por Carmen Rossi e Isabel Preysler

EL DISEÑADOR ITALIANO VERSACE, "AGUJA DE ORO" DE LA MODA

Madrid.— El diseñador italiano Gianni Versace ha sido el galardonado este año con la Aguja de Oro, trofeo creado hace 11 años por María Rosa Salvador para premiar la mejor labor realizada dentro del terreno de la moda. La entrega de la Aguja de Oro se realizó el pasado lunes, durante un acto celebrado en el restaurante Fortuny de Florencio Solchaga (primo del ministro de Economía y Hacienda).

El jurado estuvo compuesto por María Aburto, Carmen Alonso de Peñafiel, Marisa de Borbón, Luz Cappa, Yolanda Fierro, Carmen Fuentes, María Luisa González de Linares, Lola Gavarrón, Sara Glattstein, Pepa González, Charo Izquierdo, Renée López de Haro, Isabel Preysler, Eva Reuss, Ketty Rico, Sandra del Río, Carmen Rossi y Sofia Torga.

Versace ha sido el más votado entre seis finalistas; los otros cinco eran: Roberto Verinno, Claude Montana, Christian Lacroix, Pedro del Hierro y Carl Lagerfeld (diseñador de la marca Chanel). El diseñador calabrés ha sido elegido en Estados Unidos el mejor diseñador del año; a España llegó en el 90 y su espectacular tienda se ha abierto en la calle de Ortega y Gasset, una de las más elegantes y exquisitas de la ciudad.